

கடவுள் துணை.

செந்தமிழ்

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தினின்று
மாதந்தோறும் வெளிவரும்

இரு தமிழ்ப்பத்திரிகை
பன்னிரண்டாந்தொகுதி.



பக்திராதீபர்—திரு. நாராயணபங்கர்.

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கமுத்திராகாலைப்
பதிப்பு.

1913-1914.

சந்தமிழ்'ப் பன்னிரண்டாந்தொகுதியின் உள்ளுறை.

கிமான்னெமானஞ்சி:-ஸ்ரீமத்-T. V. சுதாசிவப்பண்டராத்தா
வர்கள்.

ந. 20

நதாபக்குறிப்பு:—பத்திராதிபர். (அனுபந்தம் 2)

நதகக்கவிவீரராகவ } ஸ்ரீமத்-வே. ஜோ. தம்பிப்பிள்ளையவர்கள்,
தலியார்காலம்:— } M. R. A. S. சகூ

ரசகேகரி:— „ ச. கந்தையபிள்ளையவர்கள். அக

ங்கச்சொல்லினக்கம்:—,, ம. நா. சோமசுந்தரம்பிள்ளையவர்கள். இக

முவார்த்திருநகரிச் } „ A. M. சடகோபராமாநுஜா
ாசனங்கள்:— } சாரியரவர்கள். சகூ

யன்மொழிவாழ்த்து:—மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தார். (அனுபந்தம் க.)

லங்கைத்தமிழராசர்:—ஸ்ரீமத்-அ. குமாரசுவாமிப்பிள்ளையவர்கள். ந. சு. அ

லங்கைமஹாவம்சமும் } „ எஸ். கிருஷ்ணஸாமி ஜியங்கா
தன்னிந்தியசரித்திர } வர்கள், எம். ஏ. சன்தி

ஆராய்ச்சியும்:—

இளம்பூரணம்:— „ மு. வேங்கடசாமிநாட்டாரவர்கள். சு. நி

முமண்டலப்புலவர்:— „ ஆ. முத்துத்தமிழ்ப்பிள்ளையவர்கள். ந. எ. நி

வமவினக்கம்:— „ மு. வேங்கடசாமிநாட்டாரவர்கள். ந. ந. சு.

ஒருவினாவக்குவிடை:—பத்திராதிபர். சகூ

ஒரெட்டுரை:—பத்திராதிபர். கரு. சு

கம்பரதுகருத்தமைதி:—பத்திராதிபர். சகூ

சவியப்தம் 512:—ஸ்ரீமத்-சோமசுந்தரதேசிகரவர்கள். இ. எ

சங்கீதத்தின்பெருமையும் } ஸ்ரீமத்-ஆ. பிரகாம்பண்டிதரவர்கள். சகூ. சு.

அதன் உற்பத்தியும்:— } ஸ்ரீமத்-ஆ. முத்துத்தமிழ்ப்பிள்ளையவர்கள். ந. கள்

காலம்:— சாணக்கியநீதிசாரம்:— „ அ. குமாரசுவாமிப்பிள்ளையவர்கள். இ.

சாணக்கியநீதிவெண்பா:—, அ. குமாரசுவாமிப்பிள்ளையவர்கள். க. ச., க. உ. க., க. எ., உ. க.

சுந்தரகாண்டம்:—	ஸ்ரீமத்-M. S. சேலையங்காரவர்கள்.	நடக்கு, சாளு
சுருதிவிசாரணை:—	,, S. சுப்பிரமணியசாஸ்திரியாரவர்கள். உகட	
செல்வதூல்:—	{ „ R. S. நாராயணஸ்வாமி கக0, கநட0, கக்கு,	ஜியரவர்கள், B.A., B.L. உடங், உடுள், உஅக
சைவானுட்டான அகவல்:—,, சா. மு. பஞ்சநதம் அவ. ன். நக்கை		
சோழன்கிரகாலன்:— „ T.V. சதாசிவப்பண்டாரத்தாரவர்கள். சக		
சோழன்செங்கணன்:— „ T.V. சதாசிவப்பண்டாரத்தாரவர்கள். களங்		
தமிழியற்கைமொழி:— „ கார்த்திகேயமுதலியாரவர்கள். நக்கை		
தமிழமூத்துக்களினது:— „ ஆ. முத்துத்தமிழப்பிள்ளையவர்கள். உங்		
வடிவம்:—		
தமிழ்நூல்களும்	{ „ சோமசுந்தரதேசிகரவர்கள்.	நட0, கந0
தமிழ்கழும்:—		
தமிழ்நேயர்களுக்கு	{ பத்திராதிபர்.	உடுக்கு
இரு விக்ஞாபனம்:—		
திருக்கோளுரச்	{ ஸ்ரீமத்-A. M. சடகோபராமாநஜாசாரிய உங்.	
சாசனங்கள்:—		ரவர்கள். கக0, உக்கு, நக்கை
திருப்புகலூரச்	{ „ சோமசுந்தரதேசிகரவர்கள்.	உக்கு
சாசனங்கள்:—		
திருமலைநாயக்கர்:—	{ „ N. R. சுப்பிரமணியசர்மாஅவர்கள்.	நடுங், உஅஅ
திருமழுபாடியா-		
திருமழுவாடியா:—	{ „ சோமசுந்தரதேசிகரவர்கள்.	உங்
திருவிளையாடற்புரா		
ணம் 64-வது படல	{ „ T.V. சதாசிவப்பண்டாரத்தாரவர்கள். உங்கு	
ஆராய்ச்சி:—		
கிள்யப்ரபந்ததில்யார்த்ததீபிகை:—பத்திராதிபர்.		உக
துடிக்குறி:—ஸ்ரீமத் T. V. சதாசிவப்பண்டாரத்தாரவர்கள்.		கஅள
துவாவிம்சதிசுருதியின்	{ ஸ்ரீமத்-ஆபிரகாம்பண்டிதரவர்கள்.	சாநுங்
பொதுக்குறிப்பு:—		
தேக ஆராய்ச்சி:—	{ „ V. S. அருணசலம்பிள்ளையவர்கள். க0,	கஅச, உசக, நங்க
தெண்டைமான்		
சாசனம்:—	{ „ T. V. சதாசிவப்பண்டாரத்தாரவர்கள்.	சாக

உள்ளநூறு.

ஈ

ச்சினூர்க்கினியர்:—ஸ்ரீமத்-S. சாமிநாதையரவர்கள்.

இகூ

நோட்டீஸ் முதலியன:—மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கம் மாணேஜர்.

சருகூ

பஞ்சாயமுதலியசங்கங்களின் } பத்திராதிபர். நகரு, சகந, சக்க
முழுமையும் முறைமையும்:— } நகரு, சகந, சக்க

பஞ்சாயலோபாங் } ஸ்ரீமத்-கா. ஸ்ரீ. கோபாலாசாரியரவர்கள். கஉள,
ரானம்:— } உடுக, நஅச

முறநிலைவாழ்த்து:— „ மு. வேங்கடசாமிநாட்டாரவர்கள். நகூ
பொச்சாப்புமேமாப்பும்:, ச. பஞ்சாக்ஷரையரவர்கள்.

கூகூ

பொருளுதிகாரஆராய்ச்சி,, வே. முத்துஸாமிஜியரவர்கள், M.A.,L.T. கந
வணிப்பவாளம்:— „ கோபாலக்ருஷ்ணமாசாரியரவர்கள். சஅஞ

திப்புரை:—பத்திராதிபர். க

திப்புரை:—பத்திராதிபர். எஅ,ககக,ககூ,உஒ,உங்க,நககூ,நுஒ

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கம்:—ஒரு தமிழ்நண்பன். உகூ

ானிக்கவாசகர்கால } ஸ்ரீமத்-கே. ஜி. சேஷஷயரவர்கள். சகக, சகன
ஆராய்ச்சி:— } ஸ்ரீமத்-கே. ஜி. சேஷஷயரவர்கள். சகக

பெய்ப்பணர்தல்:— „ பொ. முத்தையபிள்ளையவர்கள். சங்கூ

மேற்கோள்விளக்கம்:— „ எஸ். இராதாகிருஷ்ணயரவர்கள்.நநா

மொழிநூற்கருத்து:— „ கார்த்திகேயமுதலியாரவர்க் க சசநு

சோதரகாவிய } ஸ்ரீ. T. S. குப்புஸ்வாமிசால்திரியா
ஆராய்ச்சி:— } ரவர்கள். கசா, உகூ, உசநு, உஎந

ாதபித்தகபங்கள்:—வைத்தியகலாநிதி. கசகூ

ாழ்த்துக்கவி:—ஸ்ரீமத்-வே. முத்துஸாமிஜியரவர்கள், M.A., L.T. எகூ
ாழ்த்துப்பத்திரம்:, த. வே. உமாமஹேஸ்வரம்பிள்ளையவர்கள். எச

“செந்தமிழ்”ப் பன்னிரண்டாங்கோதுதியில் வேளிவந்தநால்.
[முற்றுப்பேருத்து.]

தற்னலங்காரம்:—புத் திராதிபர். க, உ, ந, ச, நி, சூ, எ, அ, கூ,
கா, கக, கக, பகுதிகள்.



ஓறுமனுதபுரம் ராஜா

ராஜராஜேஸ்வர சேதுபதியாகிய முத்துராமலிங்க சேதுபதி. அவர்கள்
மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்து அக்கிராசன்றிபதி

12-12-1913.

கடவுள்துணை.

மாட்சியமீன்கிழ இரப்பாதபும் மஹாஜா
 வழிரண்டு கொட்டுமுறை வாவிகல முந்தினைய ரகுதாத
 ராஜாஜேகவூஸ்துபத்யாகிய

B. முத்துராமலிங்க ஸேதுபதியவர் கல்
 மதுரைத்துமிழ்ச்சங்கத்துக்கு
 அக்கிராசஞ்சிபதியாக விஜயஞ்சேஷ்டபோது
 ஒடி சங்கத்தார் பார்ய
 இயன்மொழிவாழ்த்து.

வேலைத்திருமு துண்டுல கந்தோழி
 ஆரமாமலை தங்குபெ ரூந்தவன்
 மேலதாகந யந்துவ முங்கிப துமிழ்மாது

மீதுலாவிய வெண்கதி ரிந்துவிள் யமையாதே

தூபமாமர பொன்றிய தண்குடை
 மீனகேதன பஞ்சார் தந்துணை

சாலகோயிகை விஞ்சிய செங்கதி
 மாகுஸ்திபர் செம்பியர் தக்கவிள் படியா

சார்புமேவின ளென்றெவ ருஞ்சொலும் படியா

சாரமாந்தமி ழிள்கழு கந்தனை
நாடியாளவி சைந்தபெ ரூந்தகை
சாலுநாவலர் தங்கலி விண்டிட்ட
வருகே காமான்

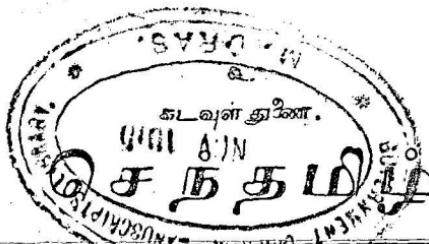
மேலவாணக மன்றியு மென்றியுகழு
ராமதாதபு ரந்தனி லிங்கொளி
வீசபாருவு மொன்றுள தென்றுவந்
தியப்பாட

மேவிவாழ்நிரு பன்றன தன்புகொள்
பாலனுசிய துங்கன ருந்திறல்
வீரனுடோறு மம்பிகை செம்பதம்
தொழுசீலன்

மாலையேநிக ரும்படி வந்துதொல்
சேதுநாடுசி றந்துந ஸ்ம்பெற
வாகுமேருச மந்துபு ரந்தருள்
மகிபாலன்

மாசிலாதபெ ரும்புகழு தங்கிய
ாஜ்ராஜ்ஜு ரந்தரன் ஸந்ததம்
வாழிவாழிவ ஸம்பல கொண்டிரும்
புவிமீதே





தொகுதி-கூட] பிரமாணிக்காத்திகைமீ [பத்தி-க.
Vol. XII. November—December. 1913. No. 1.

மாட்சிமைதங்கிய இராமநாதபுரம் ராஜா
முத்துராமலிங்கசேதுபதியவர்களை
நம் மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கம்
தலைவராகப் பெற்றிருப்பதுபற்றிப்
பத்திராதிபரேமுதிய
மதிப்புரை.



இமீதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தின் காரியங்களைப்பயா
ரால், 1913ஞ்சு டிசம்பர்மீ 12வது கூடிய சபையில்,
மாட்சிமைதங்கிய இராமநாதபுரம் ராஜா ஸ்ரீமது
முத்துவீஜப ரகுநாத ராஜீராஜேஷ்வர சேதுபதி
யாகிய. முத்துராமலிங்கசேதுபதியவர்கள், சங்கத்தின் அக்கிராசனுதீ
பதியாகத் தெரிக்கெடுக்கப்பெற்று, நிர்வாகசபையாரின் வேண்டு
கோட்கிணங்கி, டிசம்பர்மீ 16வது சங்கத்துக்கு விஜயம்செய்து அது
முகல் மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தின் அக்கிராசனுதீபத்தியம் வகித்து
வருகிறார்கள்.

அவர்களே நம் தமிழ்ச்சங்கத்தின் அக்கிராசனுதீபத்தியம் வகிக்
கத் தகுதியும் உரிமையும் உடையவர்களைன்பதுபற்றியும், அவர்கள்
நாற் சங்கத்துக்குப் பலவித நன்மைகளும் உண்டாக இடமுண்டு
என்பதுபற்றியும் சுருக்கமாயேழுதிய சில பாடல்கள் பின்வருமாறு
காணக:—

*.

ஆசிரியப்பா.

+ஓரோ+

புமகள்பற்றியபுதுதரத்தான்

மாமகள்பற்றியமணிமலர்க்கரத்தான்

வலங்கொண்டதேமியான் மனஞாமிர்புப்பான்

ஆதலின் அரசன் மாலமிசமென் ரூண்டேர்-

ஞ சாற்றலா விசைதமிழ்ச்சங்கமுந்தாங்குதல்

தகுதி யென்னும் பகுதியினமைந்து,

பண்ணியபுகழ்திகழ்பாண்டியர்முன்னுள்

எண்ணியபுலவர்நண்ணியஅவையத்து

இருந்து திருந்த அநுந்தமிழாய்ந்தன

க௦ ரென்பதுபொருந்தவும், மன்பதைதிருந்தவும்
கற்றபுலவர்கருதக் கசிந்து,

மற்றுள்ளெல்வர்மனதுக் கிசைந்து,

புலவர்சான்றபுகழ்த் தமிழ்ச்சங்கத-

தலைமைபூண்டு தகைசிறந்தனால்:

நஞ நாவலர்தமக்கும், நன்மொழிபுணர்க்கும்-
பாவலர்தமக்கும் பதக்கமும், கடகமும்,

போர்வையும், பட்டும், பொன்னும், பிறவும்

வரிசையானேக்கிப் பரிசளித்துவப்போன்;

எண்ணியவனாருநுண்ணியவனார்வோடு,

க௦ கல்வி, கேள்வி, கட்டுரைவன்மை,*

ஆள்வினையுடைமை, அறிந்துசெப்பை,

* கட்டுரைவன்மை-செய்யுளியற்றுந்திறமை.

மதிப்புரை

தெரிந்துதெளிதல், தெரிந்துவிண்ணயாடல்,
ஊக்க முதலியவுபர்கணம்பலவுடன்
அக்கழு முடையோன்! அவன்யாரெனினே!

உடு திருவணையென்னுமொருபுணைகண்டே
ஓதிய வேதியராதியர் பிறவிட-
பெருங்கடல்கடக்கும் இருங்கடற்றுறைவன்;
மந்தமாருதம் நறுமலர்மணங்கமழுங்
கந்தமாதனமெனுங் கனதுலவரையான்;

நு ० பண்டு அமிழ்தெடுத்தபாற்கடல்கடுத்த
வண்டமிழ்கொடுத்த வையையாறுடையோன்;
பைந்தழிழ்நாட்டுட் பலவினுமினிய
செந்தமிழ்வழங்கும்செம்பிநாடுடையோன்;
பூ'மிநானும்புறந்தனரமர்ந்த
கநு ராமநாதபுரமெனுதகரான்;
தேவதிலகன்; செம்பியர்சேகரன்;
இந்திரதிருவிள்ளிந்தருதிழல்சென்-
றைப்தினும், எப்தாச்செய்தவப்பயனும்
சேதுகாவலிற்சிறந்தறம்வளர்க்கு

சு ० முதறிவுடையழுதுதுடிப்பிறந்தோன்;
நம் தமிழ்ச்சங்கம் நாட்டலிற் றுணையாய்ச்
+செந்தமிழ்க்கலைபுளைச்செவ்விதினிறுவிப்
புத்தகம்பலவும் புலவரோடு பொருளும்
வித்தகருவப்ப வேண்டுவ அளித்த-

சுநு வழிரண்யகூப்பயாஜிரவிகுல-

† செந்தமிழ்க்கலையுள்-செந்தமிழ்க்கலாசாலை.

முத்துவினைபரகுநாதபாவ்சுர-

சேதுபுபதி செயதவம் திரண்டு

பூதலத்துதித்த புண்ணியப்புதல்வன்;

ராஜராஜேங்கர முத்து

ஞ 10 ராமலிங்கசேதுபுபதியே:

அன்னேன் தமிழை அழிமிதெனப்போற்றிப்

பொன்னுடிறைப்பேற் புலவரைப்புரந்து

பல்லாண்டுபல்லாண்டுவாழ்க

எல்லாம்வல்லஇறையருள்பிடைத்தே.

கலித்துறை.

தண்ணீர்முகந்துதரையுமிர்வாட்டந்தணிக்குமுகி-
னன்னீர் திரண்டு நதியாகி நாட நதிபதியாய்
முன்னீரமைந்தமுறை யமைந்தான். முத்துராமலிங்க-
மண்ணீர்மையான் மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கம் வளம்பெறவே.

வேலை

வெண்பா.

பூத்துமணக்கும்பொலன்கொம்பெனப் பருவம்-

வாய்த்த மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கம்—காய்த்துப்

பலனளிக்கும். சேதுபதி பதியாய்மன்னி

நலனளிக்குந்தண்ணளிக்குநன்று.

இங்கு “ஸ்பாகல்பதரு” என்னும் ஸ்லோகார்த்தம் ஸ்மரிக்கத்தக்கது. கொம்பிற்கிளையூப் பதி - கிளாக்கன்றும், அளி - வண்டுமாம். வண்டுகிண்டிய மலர்க்கொம்பே காய்த்துப் பலனளிக்குமென்பது புதியனபுகுதல். பூத்துமணக்கும் பொலன்கொம்பென்றதற்கு முதுக்குறைவுற்று மனத்தைவிழுங்கமடக் கொடியென்று தொனிப்பொருளுமாம். மற்றுள்ளன மூன்றிடத்தும் ஏற்ற பெற்றிகொள்க.

—**கிளைக்கே**—

பத்திராதிபர்.

சாணக்கியநீதிசாரம்.

விநாயகவணக்கம்.

பொன்னுலகும் மன்னுலகும் போற்றவருட் சித்திதரும்
முன்னவனும் யானை முகனடிகள்—சென்னிவைத்துச்
சாணக் கியநீதி சாரப் பொருளுரைப்பாம்
யானார்த் தமிழ்க்கவிகொண் உண்டு.

—(ஓ:)—

நால்.

—*—*—*

சூராகா

விழூக்ஷநீருவாகங்களை ரெநவதாலும்காஷாவந் !
வூதித்தெய் வ டிஜிதொஜா விழாநவந்துவ-குஜுதெ !

வேண்பா.

சொல்லனிசேர் கல்வித் துறைபோய் பண்டிதர்தாம்
வெல்லுமிகல் வேந்தரினும் மிக்கவர்கான்—சொல்லுங்கால்
வேந்தர்க்குத் தங்காடே மேன்மைதரும் பண்டிதர்க்குச்
சேர்ந்தவிட மெல்லானு சிறப்பு.

சூராகா

பண்ணித்துவம-ஞா ஹவெ-க ச-நுவெ-க தொஷாவிகெவங் !
தவாந-நுவ-க வங்கெ ஹூ-ஷ-ா-பூ-ஷ்குங்கொவிஶி-ஷு-தெ !

வேண்பா.

பேதயர்பாற் ரேஞ்றுவன வெல்லாம் பிழையாகும்
மேதையர்பா லெப்பிழையு மேவாதே—ஆதவினால்
பேதயங்கள் பன்னாறு பேருள்ளுங் கற்றுணர்ந்த
மேதையடை யானாருவன் மேல்.

— ஒட்டே:(0): ஒட்டே—

சேந்தமிழ்

பெண்டாகம்

இாதுவக்ஷபாதாபொடி- வாதுவெஷ்டாலோடி வக் ।

சூதுவக் வைதுல- குதெஷ்டாடி- பொருதி வைபண்ணிதஃ ॥

வெண்பா.

பிறருயிரெல் லாந்தன து பேருயிரே யென்றும்
பிறர்பொருளை மட்பின்ட மென்றும்—பிறர்மனைவி
ஸ்ரூபேள யென்று மெவன்காண்பா ஞேவவனே
சான்றே செனன்ப்படுவான் றன்.

— :0: —

பெண்டாகம்

கிங்காலெந விஶாலெந சாணாஹ்நதூஷ யொநாஃ ।

ககால்ரெநாவி ஶா ஹஜூா செஷவதெத ராவிவழுதெ ॥

வெண்பா.

தக்குலத் தேபிறந்துஞ் சாத்திரங்கள் கற்றுணராற்
கக்குலத்தா லோர்பயனு மாவதில்லை—மிக்குலம்
இல்லானே யானுலு மேதமினுால் கற்றேரேளை
எல்லாருங் கொள்வா ஸினிது.

பெண்டாகம்

ா-நிபெயெளவ- வங்ப நா விஶாலக- வங்பவாஃ ।

விச்சாஹ்நா நபொலதெந நிம-நாலுவகிஃபாகாஃ ॥

வெண்பா.

உருவ் மீளமை யுயர்குலஞ்சேர் தோற்றம்
மருவினுமென் கல்வியிலா மாந்தர்—ஒருசிறிதும்
வாசமிலா முண்முருக்கின் வான்மலரை யொப்பரெனப்
பேசுவரே நாலோர் பெரிது.

— (:0:) —

பெறுாகம்

தாராணாம் வெட்டன னுடேநா நாரீணாம் வெட்டன பெதி ।
பூயிவூ வெட்டன ராஜா விதூ வெவடுவூ வெட்டன ॥

வேண்பா.

தாரகைகட் காபரணஞ் சந்திரனே சந்தரங்கேர்
நாரியர்கட் காபரணம் நாயகனே—பாருலகுக்
காபரணஞ் செங்கோ வரசனே யாவர்க்கும்
ஆபரணங் கல்வியே யாம்.

பெறுாகம்

இாதாஸது—விதாவெவரீ யெநவாவொதஷாரிதஃ
தசொலதெ வாலாசியெ ஹாவங்கெயெ வகொயா ॥

வேண்பா.

புத்திரீனாக் கல்விப் பொருளடைய வையாத
அத்தலுங் தாயு மரும்பகைவர்—புத்திரலும்
மிக்கோர் சபையில் விளக்கமுரை னன்னத்துட்
கொக்கேபோன் மேன்மை குறைந்து.

—:(0):—

பெறுாகம்

வாரிசிகொ மாண்பொதுதூநவ ஒடுவடுபாதெதாவி ।
வாக்குதூநுதூ வழங்கி நவ தாரா மதெணாவி ॥

வேண்பா.

தாரகைக் காலகற்றத் தான்முடியாப் பேரிருளை
சரமதி யொன்றே யெளிதகற்றுங்—காரியம்போல்
உத்தமனுய் நற்குணனு யோங்கு மொருமகனே
எத்துயருங் தீர்த்தகற்று மீண்டு.

பெறுாகம்

ாலடையக் காலுவட்டாணி அபாவட்டாணி தாலுபைக் ।
பூதூதூத் தொஷபொவட்டா வாதுங்கி துவாஶபொக் ॥

வேண்பா.

ஜங்குவய தாமளவு மன்னை யுடன் பேணி
 ஜங்கின்பின் பத்துவய தாமளவும்—மைந்தர்களைக்
 கண்டிக்க வீரோட்டுக் கானுமேன் மித்திரன்போற்
 கொண்டிடுதல் வேண்டுங் குறித்து.

— சிலை —

பெராகம்

ாஉடெந் வைவை தொல்தா ஹாஸித் வைவை மாண்ணாஃ் |
 தஹாக் பொதுஞ் ஸிலூது தால்விய நூதா-ாலடையக் ||

வேண்பா.

அந்தமிலா வாதரவா லாமே பிழையனைத்தும்
 பந்தமுறு தண்டனையாற் பல்குணமும்—வந்தடையும்
 ஆகையினற் சிட னரும்புதல்வ னென்றிவரைப்
 பாகமுறு தண்டனையாற் பற்று.

பெராகம்

வனகெநாவி வாலு கெங்ளை பொல்லிடதெந் வா-மாந்தா |
 வாவி தபவஸ்ராக் வநங் வைவா-வைது, ணகாலங்யா ||

வேண்பா.

நன்மணஞ்சேர் பூநிறைந்த நன்மரமொன் றன்முற்றப்
 பன்மரஞ்சேர் காடும் பரிமளிக்கும்—தன்மையென
 மிக்குணம் பற்பலவா மேவமொரு புத்திரனுல்
 அக்குலமு மிக்குயரு மார்ந்து.

— (0:) —

பெராகம்

ஏகவஸ்ராவி காலு-க்கிலூ கோடாலேந் வஷ்டா
 தஹா-கெவ்விவநங்வா-காபா-து-ண காலங்யா ||

வேண்பா.

தீயமர மொன்று நின்று செந்தி வளர்ந்து திக்க
 ஆய வனமுற்று மழலாகும்—ஆயதிறம்

போலக் குணமில்லாப் புத்திரனுங் தன்குலத்தைச்
சாலக் கெடுத்துவிடுங் தான்.

ஸ்ரூபாகம்

ஒன்றாத ஸ்ரூபாலைதெசி டுவேஷாலமையாந் வெடாவுதும் ।
தாவது ஸ்ரூபாலைதெசி டுவேஷா யாவசகிணி நலாட்டுதெ ॥

வெண்பா.

ஆடையான் மற்றை யணியா லலங்கரித்துப்
இடையை வந்த பெருமுடன்—நீடைவயில்
எத்துணையும் பேசா தடங்கி யிருப்பாலே
அத்துணையும் மேன்மை யவற்கு.

ஸ்ரூபாகம்

விஷாதபூர்வதங்ராஹாஸ்திரையூஷாத்விகாங்வநம் ।
நீஶாதபூர்வத்தீாங்விஷாஹாஸ்தாதாஷாதாஷாத்வி ॥

வெண்பா.

அழுக்குள்ளே செம்பொன்னு மாலத் தமுதும்
இழுக்குடைய சீசனிடத் தேய்க்த—விழுக்கலையும்
என்னலுறுங் கீழ்க்குலத்தி லெய்துமெழிற் கண்ணிகையுங்
கொள்ளலா மென்பார் குறித்து.

(0):

ஸ்ரூபாகம்

உதவெ வுவைதெவெவை அாவிசுகெஷஸரத்ராவிதுவே :
ராஜாரோ ஸ்ரூபாதெவை யதீவீ கி வஸவா நவம் ॥

வெண்பா.

வேந்தர் கடைத்தலையில் வெம்போரி னல்குரவில்
எய்க்த வியசனத்தி லீமத்தில்—வாய்ந்தமகிழ்
தெங்கும் விழுவதனிற் சேர்ந்துநிற் பானெவனே
ஆங்கவனே நல்லுறவு னும்.

(வரும்.)

இங்கனம்,

அ. குமாரசுவாமிப்பிள்ளை,

சன்னகம்.

தேக ஆராய்ச்சி.

நம் தேகத்தேகுடிகொண்ட தேகியானவன் தேகத்தை அபிமா னித்துவளர்த்துத் தனது பூர்வஜன்மங்களில்வாய்ந்த கர்மத்தின் சுகதுக்கங்களையலுபவிக்கக் கருவியாய்மாத்திரம் அமைந்துள்ளேனு வென்று யோசிக்கின் அது அப்படியனுபவித்து நற்கதியடைய ஏற்பட்ட ஒருகருவியேயென ஆன்றேர் பொருள்கொள்ளினும் தேகத்தை ஆராயுமிடத்து அது வேறுசில உபயோகங்கட்கு மமைந்துள தெனக் காணப்படுகின்றது.

தேகம், ஸ்தால சூட்சம பஞ்சபூதங்களை உரியபிரமாணமாகச் சேர்த்து அமைக்கப்பட்டுள்ளதென்று தெரிகிறோம். சூட்சமதேகம் அதிருசியமும் ஸ்தாலதேகம் திருசியமுமானதன்றே. ஸ்தரீ புருஷ சம்பந்தத்தால் புருஷனில் உற்பத்தியான பனித்துளிபோன்ற ஒரு துளிவிந்துவில் வசித்துவரும் சூட்சமதரிசனயந்திரத்தால் காணக் கூடிய அநேக ஜீவிகளிலொன்று கர்ப்பப்பாத்திரவழியாய் அதிவிரை விற் சஞ்சித்து ஸ்தரீயின் வித்துக்கருவிகளில்வசிக்கும் தனைப் போற்பிரமாணமுடைய பிராணியுடன்கலங்து இரண்டுமொன்றூய் ஓர் உருக்கொண்டு அண்ட ஆகாரமாய்த் தாயின் உணவின்சத்து ரசங்களாடங்கியரக்தத்தினின்றும் தனக்கு வேண்டியவுணவை ரக்த நாடிகள்வழியாய் ஆகர்வித்து ஒன்று இரண்டாகவும் இரண்டு நான் காகவும் நான்கு பதினாறுகவும் இரட்டித்தபெருக்கத்துடன் அநேக சிறுபிராணிக்ளாய்ப் பெருகித் தேகஅமைப்புக்குத்தக்கபடி வெவ் வேறுகூட்டங்களாய்ப்பிரிந்து, ஒவ்வொரு கூட்டமும் ஒவ்வோர் உறுப்புக்கள் அமைக்கவேற்பட்டு நம் தேகத்தில் அடங்கிய மாம்சம் எலும்பு மஜ்ஜை ரக்தம் நாடி நரம்புமுதனிய பலவித திருசிய அவயவங்களாகின்றன.

காலப்பிரமாணமோவெனில் ஸ்தரீபுருஷஜீவர்களின் கர்ப்பப் பாத்திரத்தில் ஏகோபித்த ஓருவாரத்தில் ஏற்பட்டஅண்டம் அரைக் கால்இஞ்ச குறுக்களவுள்ளதாயும், இரண்டுவாரத்திற்குள் காலே அரைக்கால்இஞ்ச குறுக்களவுள்ளதாயும், நான்குவாரத்தில் ஒரு

புறுவின் அண்டப்பிரமாணமாய் அதிலுள்ளடங்கியசிச ஒருஅங்குலத் தின் மூன்றில்லூருபாகளீஸ்மாயும், இரண்டுமாதத்தில் ஒருகோழியின் அண்டப்பிரமாணமாய்ச் சிச ஒன்றேஅரைக்கால் அங்குலங்களும் முக்கால்தோலாநிறையு முள்ளதாயும், மூன்றூம்மாதத்தில் ஒரு கிச்சிவிப்பழப்பிரமாணமும் சிச மூன்று அல்லது நான்கு அங்குல நீளமும் ஏழாரத்தோலா நிறையுமுள்ளதாயும், நான்காம்மாதத்தில் அண்டவடிவகுறுக்கிச் சிசவடிவாய் ஐங்கு, ஐந்தரை அங்குல நீளமும் ஏறக்குறைய இருபதுதோலா நிறையுமுள்ளதாயும், ஐந்தாம்மாதத்தில் ஒன்பதங்குலங்களும் ஒரு இருத்தல் நிறையுமுள்ளதாயும், ஆறுமாதத்தில் ஒருஅடிகளும் இரண்டு, இரண்டரை இருத்தல் நிறையுமுள்ளதாயும், ஏழாம்மாதத்தில் பதினைந்தங்குலங்களும் மூன்று மூன்றரை இருத்தல் நிறையுமுள்ளதாயும், எட்டாம்மாதத்தில் பதினாறங்குலங்களும் நான்கிருத்தல் நிறையுமட்டயதாயும், ஒன்பதாம்மாதத்தில் பதினெட்டங்குலங்களும் நான்கரையிருத்தல் நிறையுமடையதாயும், பத்தாம்மாதத்தில் இருபதங்குலங்களும் ஏழு இருத்தல் நிறையுமடையதாயும் வளர்ந்து வெளிப்படுகின்றது.

இப்படி வெளிப்போந்த சிசவின்றேகம் ஒன்றென்றனரே கொள்ளப்படுகின்றது. ஆனால் முன்சொன்னபடி அனுப்பிரமாண மான அண்டம் பின்னயின்னமாய்ப் பகுக்கப்படும்பொழுது ஒவ்வோர் அனுவும் தேகியடையதாய், பிறப்பு வாழ்வு இறப்பென்னும் மூவகையவஸ்ஸதைகட்கும் உட்பட்டு நம் தேகத்தின் பலபாகங்களின் அம்சங்களாய்ப் பெருகவளர்ந்து தேகமாகின்றன. கேசமொன்று உதிர்ந்து விடில் வேறுகேசமுண்டாவதும், நகமொன்று விழுந்துவிடின் வேறு நகமுண்டாவதும், தேகத்தில் ரணமொன்றேற்படின் அவ்விரணம் மூடுபட்டு ஊன்வளர்ந்து சொல்தப்படுவதும் இம்மூன்றவஸ்தைகளின் திர்ஷ்டாந்தமாம்.

ஆகவே நந்தேகம் நந்தேகிக்கு இடமாயிருப்பதுமன்றி லட்சோப லட்சமான தேகிகட்குமிடமாயிருக்கின்றதாய் நாம் தெரிந்துகொள்ளுகிறோம். தேகத்தைக்கேட்க குடிகொண்ட அனுப்பிரமாணமான தேகங்கட்குரிய தேகிகட்கு இடமாயிருப்பதுமன்றி தேகத்தின்புறத்துள்ள அநேகஜ்விக்ட்கும் வாள்தானமாய் ஏற்பட்டுவிடுகின்றது.

நம் குடவில்வாழும் பெரும்புழக்களும் கிருமிமுதலிய சிறு பழக்கங்களும் திருசியமானவையே. இவை நம் தேகத்தே உற்பத்தி யாகின்றவையென்று என்னுவது தவறு. இவை அனுப்பிரமாண மாண அண்டங்களாய் நாமுட்கொள்ளும் போஜனபதார்த்தங்களிலோ ஜவம்முதலிய பானீபதார்த்தங்களிலோ பெருகிப்பரவியிருக்க நாம் அப்பதார்த்தங்களை அதிருசியமாயிருக்கும் அவ்வண்டங்களுடன் புகித்துவிடுவதால் அவை குடவில்தங்கி நம் தேகபோவணத்திற் கமைந்துள் ரசவஸ்துக்களைப்பறுகிப் பெருகிவளர்ந்து நம் தேகத் திற்குப் பாதையுண்டுபண்ணுகின்றன. இவைகளிற் பல பெரும் வியாதிகட்குக் காரணமாய்த் தேகவலுவைக்குன்றசெய்து ஆயுளை யும் குறைத்து விடுகின்றனவன்றே.

ஆகாம்ய சஞ்சித பிராப்தத்திற்கேற்பய்ப் பலவியாதிகளமைந்துள் வெனக்கொள்ளினும் இடைவிடாநிஷ்டையில் ஆனந்தித்திருக்கும் மாலுஷ் சிரோமனிகளான ஜிவன்முக்தர்களுக் கம்முவகைவாதை கரும் அகன்றபோவதுபோல் இடைவிடாமுயற்சியுடைய புமான் களுக்குச் சுக்காயம் பெற்றுத் திடசித்தமிழரை அப்பெரும் வியாதி கட்கு ஏதுவாயிருக்கும் அவ்வணுப்பிரணிகள் தேகத்தைப்பாதிக் காதகற்றக்கூடும். அதிருசியமாகிய அப்பிராணிகளில் கிலவற்றை முறையே கூறத்தொடங்குவோம்.

(தொடரும்.)

V. S. அருணேசலம்பிள்ளை,

Sub Assistant Surgeon,

Central Jail, Salem.

ஏ.

பொருளதிகார ஆராய்ச்சி.

பண்டைக்காலத்துப் போர்த்தொழில் முதலியன.

[“சேந்தமிழ்” தோகுதி கக்ல் சங்க-ஆம் பக்கத் தோடர்ச்சி.]

இனி வாகைத் தினைக்குவருத்த இலக்கணத்தால் அறியற்பாலன கூறுவோம்.

இதுகாறுங்கறிவுக்களில் நிகழ்ந்ததைமுக்கங்களைல்லாம் அரசர்க்கே யுரியனவாக, வெற்றிகிகழ்ச்சியைக்கூறும் இத்தினை எல்லாமாந்தர்க்கும் பொதுவானது. வெற்றி, போர்க்களத்து ஆயுதங்கொண்டுபொருதுபெறுவது ஒன்றுமாத்திரமன்றே; கல்வியிலும், வாணிகத்திலும், பிறவற்றிலும் தன்னை யொருவன், பிறர்க்குமேம் பட்டவஞக்ச செய்துகொள்ளுமிடத்தும் வாகைத்தினைபொருந்து மென்பது ஆசிரியர்களுத்தால்,

“தாவில் கொள்கைத் தத்தம் கூற்றைப் பாகுபட மிகுதிப் படேத்த லெங்ப”

என்று அவர் அதற்குச் சூத்திரம்செய்ததால் அறியப்படும். இது,

“பார்ப்பன வாகை வாணிக வாகை
வேளாண் வாகை பொருந வாகை
அறிவன் வாகை தாபத வாகை”

எனப் புறப்பொருள்வெண்பாமாலையிலும், “நான்குவேதத்தினையுங் கற்றவன், தாபதர்க்கரசாய்ச் செம்மாந்திருக்கும்” முதலிய அதன் உரையாலும், கொள்ளக்கிடக்கும். இவற்றையெல்லா மூன்றாடக்கித் தொல்காப்பியனார்,

“அறுவகைப் பட்ட பார்ப்பனப் பக்கமும்
ஜிவகை மரபி னர்சர் பக்கமும்
இருமூன்று மரபின் ஏனோர் பக்கமும்
மறுவில் செய்தி மூவகைக் காலமும்
நெறியின் ஆற்றிய அறிவன் தேயமும்
நாலிரு மழுக்கிற் ரூபதப் பக்கமும்
பாலஸி மரபிந் பொருநர் கண்ணும்

அனைநிலை வகையோ டாங்கெழு வகையில்
தொகைநிலை பெற்ற தென்மனூர் புலவர் ”
என்று சூத்திரம் செய்தது இங்கு நோக்கத்தக்கது.

இனிக் காஞ்சித்தினையின் இலக்கணத்தால் அறிந்துகொள்ளற பாலன யாவை என்று ஆராய்வோம். யாக்கை, செல்வம், இளமை முதலிய இவ்வுலகத்து நிலைபெற்றுவில்லா என்பதைக்கூறும் காஞ்சி பென்று முன்னரேசொல்லப்பட்டது. இவற்றின் நிலையாமை யுணர்தலே நிலைபெற்ற வீட்டின்பம்பெறுதற்குக் காரணம் ஆதலால், காஞ்சியில், வீடுபேற்றுக்குநிமித்தம் விரித்துக்கூறினாரென்பது ஆயிற்று. வீடுபேறுநிமித்தமாகச் சான்றேர் பல்வேறுநிலையா மையை அறைந்த ‘மதுரைக்காஞ்சி’ இதற்கு உதாரணமாம்.

இந்நிலையாமையைச் சான்றேர், “எந்நா ஓயினுங் கூற்றுவன் வருவன், அந்நா ஓவனைப் போற்றினும் போகான்.....” முதலியன் கூறி இளையோர்க்கு அறிவுறுத்துவர் என்பதும், அங்கனம் அறி வுறுத்தப்பெற்ற இளையோரும், அதனையுணர்ந்து, தக ஒழுகுவீசன்பதும், “மாற்றருங் கூற்றஞ்சு சாற்றிய பெருமையும்” என்று தொல்காப்பியர்க்குறியதாற் போதரும்.

பேரர்க்களத்து வீரர்கள், இந்நிலையாமையை உணர்ந்து, தம் முயிரைப் பொருட்படுத்தாது, மிக்கவீராவேசங்காட்டி யொழுகுவர். தாம் புண்ணுற்றுத்தளர்க்கதவழி, பகைவர்க்கையாற்கொல்லப்படுத்தற்கு இசையாது, தாமே தமது புண்ணினைக் கிழித்துக்கொண்டு, தற் கொலைசெய்துகொள்ளுவர். இதற்கு, “புண்கிழித்து முடியும் மறத்தி னுனும்” என்பது இலக்கணம்.

இக்காலத்துப் போர்த்திறத்தாற் சிறந்துவிளங்கும் ஜப்பான் தேசத்துவீரர்களிற் பலர், சில ஆண்டுகளுக்குமுன் நடந்த ருவிய ஜப்பானியபுத்தத்தில், இங்கனமே, பகைவர்க்கப்பட்டு வசையுறு வதற்கு ஒவ்வாது, தமிழ்த்தாமேபுண்செய்துகொண்டு மாய்ந்தனர். என்பது நம்மிற் பலர்க்கும் ஞாபகத்தில் இருக்கலாம். தற்கொலை பிறவிடங்களிற் பாவமுடைத்தெனினும், சமர்க்களத்து அது மறக்காஞ்சி என்று பெயர்பெற்றுப் புகழினைவிளைக்குமென்பது இதனநற் கொள்ளக்கிடக்கின்றது.

இன்னும் இக்காஞ்சித்தினையின் துறைவிரிக்குறுமிடத்துப் போர்க்களத்துப்பட்ட வீரனுடைய மனைவிசெய்தி மிகவிளக்கமுறக்குறப்பட்டிருக்கிறது.

கணவனிறந்தவுடன் அவனேடு மனைவி இறப்பது அக்காலத்துப் பெரும்பாலும் வழக்கமாயிருந்தது மனைவியர், மனப்பூர்வமாகவே உடனிறத்தற்கு இயைந்தனர் என்பது கீழ்க்காட்டப்படும் செய்யுட்களால் அறியப்படும்.

“நீத்த கணவற் றீர்த்த வேவிற்
பெயர்த்த மனைவி காஞ்சி யானும்”

“கணவனேடு முடிந்த படர்க்கி நோக்கிச்
செல்வோர் செப்பிய முதா னந்தமும்”

“காதல னரிமுந்த தாபத னிலையும்”

எனுத்தொல்காப்பியனுர் இலக்கணங்கூறியதனால் இவ்வழக்கம் தமிழ்நாட்டில்வழங்கிவங்ததென்பது வெளிப்பட்டது.

புறானானாற்றில், பூதப்பாட்டியன்தேவி பெருங்கோப்பெண்டு, தீப்பாய்வாளை, அங்கனம் செய்தலைத் தவிர்க எனக் கூறியவர்க்குப் பதிலுரைத்தசெய்யுளாகிய,

“பல்சான் றீரே பல்சான் றீரே
செல்கெனச் சொல்லாது ஒழிகென விலக்கும்
பொல்லாச் சூழ்சிசிப் பல்சான் றீரே
அணில்வரிக் கொடுங்காய் வாள்போழுங் திட்ட
காழ்போல் நல்விளா் நறுநெய் தீண்டாது
அடையிடைக் கிடந்த கைபிழி பிண்டம்
வெள்ளெட் சாந்தொடு புளிப்பெய் தட்ட
வேளை வெங்தை வல்லி யாகப்
பரத்தெய் பள்ளிப் பாயின்று வதியும்
உயவற் பெண்டிரே மல்லேம் மாதோ
பெருங்காட்டுப் பண்ணிய கருங்கோட் மூம்.
நுமக்கரி தாகுக தில்ல எமக்கெம்
பெருங்தோட் கணவன் மாய்ந்தென வரும்பற
வள்ளித் தூலிழுந்த தாமரை
நள்ளிரும் பொய்க்கயுங் தீயுமோ ரற்றே.”

என்பதனால், கணவற்பிரிந்தமலை விதீப்பாய்தல் வழக்கமென்பதும், அத்தீங்கு அவள் அஞ்சுபவள்ளல்லன் என்பதும், தன்கணவனுடன் தீப்பாய்த்து ஒழியாக்கால் கெய்யின்றி, சோற்றைக் கீரையுடன்கலங்குண்டு, பாயில்லாப்பாழ்க்கரையிலே துயின்று, காலங்கழிப்பள் என்பதும் போதரும். இங்னனம், கைம்மைநேரன்பு கைக்கொள்வது ஒரு அன்றித் தீப்பாய்வது ஒன்று ஆகிய இதுவே கணவனைப் பிரிந்த காரியகசெயல் என்பது,

“ காதல ரிஹப்பிற் களையெரி பொத்தி
ஊதுலைக் குருகின் உயிர்த்தகத் தடங்காது
இன்னுயிரி ரீவர் ஸ்யா ராயின்
நன்னீர்ப் பொய்கையி னனியெரி புகுவர் ”

என மணிமேகலையிற் கூறியிருப்பதனாலும் அறியட்டெறும்.

இவ்வழக்கம் கொஞ்சகாலத்துக்குமுன்னரும் இருந்ததென்பது, செஞ்சிக்கோட்டைக்குச் சிற்றரசனுயிருந்த தேசிங்குராஜன்சனித் திரத்தை, கொச்சைத்தமிழ்ராஜையில், சிறுவர்படித்தற்கெழுதப்பட்டிருக்கும் “தேசிங்குராஜன்கதை” என்னும்புத்தகத்தில், அவன் நவாப்போடு சண்டைசெய்து, தன்னாண்பன் இறந்தமைகாரணமாகத் தன்வாரர் றன்னையேமுடித்துக்கொள்ள, அச்செய்திகீட்ட அவன் மலைவி, முதலில் தன் கணவன்மேற்பட்டகாயம் மார்பிறப்பட்டதேயன்றி முதுகிறப்பட்டதன்று என்பதைத்தெரிந்துகொண்டு, பின்னர் தீப்பாய்க்கனன் எனக் கூறப்பட்டிருக்கின்றமையால் தமிழ்நாட்டு வீரர்களதுபெருமைக்கேற்பவே, அவர்மனைவியர்களும் ஒழுகிவந்தனர் என்பது தெரியவருகின்றது.

தமிழ்வீரர்களுடைய மனைவியர்தன்மை இவ்வாரூக அவரைப் பெற்றுவளர்த்த தாய்மார்தம் தன்மை சொல்லுவாம்.

தன்மகன் போர்க்களத்து இறந்தால், அதுபற்றித் தாய் மனம் வருந்தாது, அவன் முதுகுகாட்டித் திரும்பியோடிவராமல், போரின் கண்ணே விரங்காட்டியமைக்கு மகிழ்வள்.

தன்கணவன் பொருதுமாய்ந்தபோருக்கே, ஒருத்தி தன்மக்களை ஒருவர்பின் ஒருவராக அனுப்பி, அவர்களும், அங்குப் புறங்காட்டாது வீராவேசங்கொண்டு பொருதுமாய்ந்தமைகேட்டும்,

தன் கடைசிமைந்தனைத் தக்கபுத்திமதிசொல்லிடப் போர்க்கனுப் பின்ன் என்பது பண்டைத் தமிழ்ச்செய்யுளொன்றுல் அறியக்கூடக் கின்றது.

அங்கும், பொருதுமாயாது, தோற்றுப் புறங்காட்டிவரும் மைந்தனைத் தாய்மார்கள் மிகவும் இகழ்வர். அவரால், அவர் குலத் துக்கே, குறைவுவருதல்பற்றிப் பெரிதும் மனம்வருந்துவர். சிற்சில சமயத்துத் தாம், இத்தகையமகனைப் பெற்றேமே என்னும்வருத்தத் தால், தம்முயிரினையும் மாய்த்துக்கொள்வர்.

“மாய்பெருஞ் சிறப்பிற் சிறுவர் பெயரத்
தாய்தப வருஉஞ் தலைப்பெய னிலையும்”

என்று தொல்காப்பியர்க்குறியதனால் இது பெறப்படும்.

தன்மகன் போரிற்புறங்காட்டினான் எனக்கேள்வியுற்ற ஒரு மூதியோள், அது உண்மையாயின் அவனுக்குப் பாலூட்டிய என் மூலையினை அறுத்திடுவேன் என்றுக்குச் சமர்க்களாஞ்சென்று, அங்கு, படுகாயம்பட்டு இறந்துகிடந்த தன்மகனைக்கண்டு அவனுல் தன்குலத்துக்குக் குறைவுக்கேறவிட்டு என்றுணர்க்கு மகிழ்ந்தனள் என்னும் கருத்தினில் ஒரு புறானாற்றுச்செய்யுள் காணப்படுகின்றது. அது பின்வருமாறு:—

“நரம்பெழுங் துலநிய நிரம்பா மென்றேஷன்
முளரி மருங்கின் முதியோள் சிறுவன்
படையழிந்து மாறின வென்றுபலர் கூற
மண்டமர்க் குடைந்தன னுயி னுண்டவேன்
மூலையறுத் திலிவன் யானெனச் சினைஇக்
கொண்ட வாலோடு படிபினம் பெயராச்
செங்களாங் துழவோள் சிதைந்துவே ருகிய
படுமகன் கிடக்கை காஞால்
என்ற ஞான்றினும் பெரிதுவங் தனனே”

இசனால் தமிழ்சீர்க்கஞ்சைய தாய்மார்களின்தன்மை கூறப் பட்டது.

இனிப் பாடாண்டினையிலக்கணத்தால் பெறப்படுவன சிறிது கூறுவாம்.

‘பாடாண்’ என்பது பாடுதல் தொழிலையும், பாடப்படும் ஆண் மகளையும் குறிக்காது, அவனது ஒழுகலாற்றினை, அன்மொழித் தொகையாப்பின் மருறிக்கும் என்பது நச்சினார்க்கினியர்கருத்து.

பாட்டுடைட்தலைவனது வீரம், கொடை, அங்பு முதலைய ருணங்களைப் புலவன் பாராட்டிப்பாடுவதெல்லாம் இத்திணையின் பாற்படும். இதற்குக்கூறிய இலக்கணத்தாற் ‘இன்னைத்தமிழ்’ ஆற்றுப்படை முதலிய நமிழ்ப்பிரபந்தங்கள் எவ்வெச்சந்தர்ப்பத்திற் செய்யப்படவேண்டுமென்பது அறியலாகும்;

“குழவி மருங்கனும் கிழவ தாகும்”

“கூத்தரும் பாணரும் பொருஙரும் விறவியும்

பெற்ற பெருவளம் பெருர்ச் சுறிவற்றிச்

சென்றுபய னெதிரச் சொன்ன பக்கமும்”

என்ப இலக்கணமாதலான்.

எழுதினையிலக்கணவாயிலால் உணரப்பட்டவை இவை. பின் ‘பொழுவியல்’ என்னும் பேரால், இவ்வேழ்திணையிலும் பொதுவாக வருவனங்களறையும், இவற்று எடங்காதவற்றையும் தொல்காப்பியர் சொல்லியிருக்கிறார். அவற்றை இங்குச் சுற்று ஆராய்வோம்.

போர்தொடங்குமுன்னரே, கொற்றவைக்குப் பலிகொடுத்துவாங்கனர் அக்காலத்து அரசர்கள் என்பது,

“மறங்கடைக் கூட்டிய துடிநிலை சிறந்த

கொற்றவை நிலையும்”

என்னும் இலக்கணத்தாலும்,

போரிடை வீரங்காட்டிப் பொருதுவிழந்தவிரலுக்கு, மரியாதை செய்வதற்காக, ‘கடுகல்’ காட்டி அதீனைத் தெய்வம்போற் பாராட்டி வந்தனரென்பது,

“காட்டி கால்கோள் சீர்ப்படை நடுகல்

கீதீத்து மரபித் பெரும்படை வாழ்ந்தல்”

எனவரு மிலக்கணத்தாலும் போதரும்.

கல்குடுதலின் விவரத்தை “கல்லினை ஸீர்ப்படுத்துத் துப்பயசெய் தலும், அக்கல்லின்கண் மறவண்டுதலும், அவன் செய்தபுகழைத்

தகும்படிபொறித்தலும், அக்கல்லைத் தெய்வமாக்கி அதற்குப் பெருஞ்சிறப்புக்களைப்படைத்தலும்” என ஓரிடத்தும், “நடுதற்கண் மடையும், மலரும், மதுவும் முதலியனகொடுத்துப் பிலித்தொடையலும், மாலையும் நாற்றிப் பல்லியம் இயம்பவிழவுசெய்யுஞ்சிறப்பெல்லாம் நடுதலாய் அடங்கும்; நாட்டப்படுங்கல்லிற்குக் கோயிலும், மதி லும் வாயிலும் ஏனைச்சிறப்புக்களும் படைத்தல் டகுதியாய் அடங்கும்” எனப் பிறிதோரிடத்தும் நச்சினார்க்கினியர் விரிவாகவரைந்திருப்பதனால், அக்காலத்திற் போர்க்களத்தில் மிக்கதையியத்துடன் பொருதுமாய்ந்தவர்கள் தெய்வமாகக்கருதப்பட்டனர் என்பதற்குச் சான்றாகும். இக்காலத்துத் தமிழ்நாட்டில் ஆங்காங்குக்காணப்படும் ‘மதுரைவீரன்’கோயில் ‘கருப்பண்ணன்’கோயில் முதலிடன், இங்ஙனம் போர்வீரர்க்குக் கல்ளாட்டியதன்காரணமாக எழுந்தனவோ என்று ஐயுறுதற்கும் இடமுண்டு.

இன்னும், போர்செய்ததன்பயனுக்கப் பகைவரிடமிருந்து மிக்க பொருளினைக் கொள்ளைகொண்ட அரசர், அதனைத் தமிழர்க்கும் புலவர்க்கும் பங்கிட்டுக்கொடுப்பர் என்பதும், அவர்க்கு மிகக் ஷனும், மதுவும் கொடுத்து அவரை உற்சாகப்படுத்துவர்என்பதும், “பாதிடு” “உண்டாட்டு” “கொடை” என்னும் துறைகளின்பெயர் மைப்பினுலே அறிந்துகொள்ளலாகும்.

மதுவுண்பது அக்காலத்துப் பெருவழக்காயிருந்தது என்பது, “தாங்கொண்ட மகிழ்ச்சியால், சுற்றத்தொடு கள்ளுண்டு மகிழ்ந்து விளையாடுதல்” என்று நச்சினார்க்கினியர்க்கூறுதலாலும், “தெளி கொண்ட, வெங்கள் மலிய விளிவதுகொல் வேற்றார்கோல், செங்கண் மறவர் சினம்” என்னும் வெண்பாமாலைச்செய்யுளாலும், “தேட் கடுப்பன் நாட்படி தேறல்” எனப் பிறரும் கூறியிருப்பதனாலும், கம்பாடரும், ‘உண்டாட்டுப்படல்’த்தில்,

“பூக்கம் மோதியர் போது போக்கிய .

சேக்கையின் பச்செருச் செருக்குஞ் சிங்கதயார்

ஆக்கிய அயிழ்தென வம்பொன் வள்ளத்து
வாக்கிய பசநரூ மாந்தல் மேயினா”

எனக்கூறி அக்கள் ஞானத்திலின்மயக்கத்தால் நிகழ்ந்தவைகளைவருணி த்துத் தொண்ணுாறுகவிக்குமேற் பாடியிருப்பதாலும், சிறிதும் சங்கேதமின்றிக் கொள்ளக்கூடக்கின்றது.

இதுகாறும் தொல்காப்பியத்தில்விரித்துள்ள புறப்பொருளிலக்கணங்கருவியாகக்கொண்டு அறியப்பெற்றவை கூறினோம்.

இனித் தொல்காப்பியனார், உவமவியல், செய்யுளியல், மரபியல் இவற்றைப் பொருளாதிகாரத்துட்சேர்த்ததனால், இவற்றைப்பற்றிச் சிலக்கூறி இவ்வாராய்ச்சியை முடித்துவிடுவோம்.

யாப்பினையும், அணியையும் பிற இலக்கணதூலார் பொருளின் வேறுபடுத்துக்கூறுவரெனினும், தொல்காப்பியனார் அவற்றைப் பொருளின்கண்ணேயே அமைத்தார்.

எல்லா அணிகளுக்குள்ளும் உவமையே சிறப்புடையதாக்கலா னும், அவ்வுவமையாகவே, உற்றுநோக்கின், பிற அணிகள் பிறத் தலா னும் உவமையொன்றினையே தொல்காப்பியனார்கூறினார். அதன் கண் அவர் ‘உள்ளுறையுவமம்’ என்பதன் இலக்கணங்கூறியுள்ளது புலவர்களாற் பாராட்டற்பாலது.

“எற்றவளை வரிசிலையோ னியம்பாழு னிகலரக்கி
சேல்தவளை தன்கணவன் அருகிருப்பச் சினந்திருக்க
குல்தவளை சீருழக்கும் துறைக்கமுநீர் வளாடா
மாற்றவளைக் கண்டகால் அழலாதோ மனமென்றான்”

என்று சூர்ப்பணகை இராமனிடத்தில், சிறையைத் தான் எடுத்துச் செல்லும்யன்றதற்குக் காரணம்கூறியவிடத்தில், இராமபிரானுக்குக் கம்பர்கொடுத்திருக்கும் அடைமொழியில், ‘உள்ளுறையுவமம்’ அமைத்திருப்பது எண்டுக் கவனித்தற்பாலது.

மற்றும் ‘உவமையானது, சிறப்புடையதாயிருத்தல்வேண்டுமென்பதும், ஆசிரியர்கூறும் இலக்கணம். புளைபோற்பாய்ந்தான் என்னது புலிபோற்பாய்ந்தான் என்னல்வேண்டுமென்பர் நக்கினார்க்கினியர். இதற்குச்சுத்திரம், “உயர்ந்ததன் மேற்கே டிள்ளுங்காலை” என்பது. மற்றும், பொருளினை யுவமமாகமாற்றிக்கூறும் எதிர் நிலையணியும் ஆசிரியர்க்குடன்பாடு என்பது,

“பொருளே யுவமஞ் சேய்தனர் மொழியினும்
மருளற சிறப்பினஃ.. துவம மாகும்”

என்னும் சூத்திரத்தாற்போதரும். “கண்போலம்பு, நுதல்போலும்
கடுங்கார்முகமும்” என்பன இதற் குதாரணமாம்.

மரபியலின்கண்ணே, அக்காலத்துச்சொற்கள் இன்னவாறு
வழக்காறுடையன என ஆசிரியர் கூறியிருக்கின்றனர். ‘இது இக்
காலத்து வீழ்ந்தது போலும்’ எனப் பல இடங்களில் நச்சினார்க்கினி
• யார்சொல்லும் உரையாலே, அக்காலத்திற்சொற்களிற்கில் நச்சினார்க்கினி
கொலத்திலேயே வழக்கொழிந்தன என்பதுபோதரும்.

இக்காலத்தில்வழக்கற்றெழுதிந்தன இன்னும்பல ஆதல்வேண்டும்.
ஆதலால் அவ்வக்காலத்துக்கேற்ப, இன்ன இன்னசொற்கள் இன்ன
பொருளில்வரவேண்டும்என இலக்கணம் அமைத்தல் முறை என்பது
தொல்காப்பியனுர்கருத்தாகின்றது.

இன்னும், இம்மரபியலுட்கூறியவற்றுணே, ஓரறிவுயிர், ஈறி
வுயிர்முதலாக.....ஆறறிவுயிர் ஈருகவுள்ளவற்றின் இலக்கணங்
களும் பிறவும் அறியப்படுமெனினும் அவையெல்லாம் எடுத்தியம்பின்
விஷயம் மிகவும்விரியும் ஆதலால் இதனேடு நிறுத்திக்கொண்டு,
நச்சினார்க்கினியர் உரையின்கண்ணே குறித்துச்செல்லும் குறிப்புக்
கள் தேசசரித்திரஆராய்ச்சிக்குப் பயன்படுமாறுக்குவோம்.

இவ்வரையாசிரியர், வஞ்சித்திணைச்சூத்திரவரையில், “அது கருவு
ரிடைச் சேரமான் யானையெறிந்தாற்போல்வன்” என்று கூறியதனாலும்,
“கடலகத்துப்பட்டுக் குமரியாறும் பனைநாட்டோடு கேவேதற்குமுன்”
என மரபியலின் “வினையினீங்கி” என்னும் சூத்திரவரையிற்கூறிய
தனாலும், “அது முதனாலாகிய அகத்தியம்போலும் ; என்னை ? அஃது
இயற்றமிழ், இசைத்தமிழ், நாடகத்தமிழ் என்று முன்று பிண்டத்தினை
யும் அடக்கினிற்றலின்” எனச் செய்துளியவில், “முன்றுதுப்படக்கிய”
என்னும் சூத்திரவரையிற்கூறியதனாலும், முறையே, கருவுரில்
சேரன்வெற்றிகொண்டதும், குமரியாறும் பனைநாடும் கடலாற்
கொள்ளப்பட்டதும், அகத்தியம், முத்தமிழிலக்கணமுங் கூறியதோர்

நால் என்பதும் அறியப்படும். இங்கும் அவர் உரையிற்குறித் துளவற்றால் அறியப்படும் பிரசரித்திரவிஷயங்கள் பலவுள்.

இதுகாறும் ஆராய்ந்தவாற்றால், தமிழிலக்கணத்துட்காணப்படும் பொருள், அகம் புறம் என்னும் இருவகைத்து, எனவும், அவற்றுள் அகப்பொருள் தலைவன். தலைவரியர் உள்ளத்தேநிகழும் காமதின்பத் தைக்கூறுவதென்றும், அதற்கு ஆசிரியர் வகுத்த இலக்கணத்தால், தமிழ்நாட்டில் காந்தர்வமணம் நடைபெற்றுவந்ததென்றும், வருணாச்சரமுறை வழுவாதிருந்ததென்றும், ஆரியர்களே தமிழர்க்கு மனமுறை ஏற்படுத்தினர் என்றும், தலைமகன் ஒன்றுக்குமேற்பட்டமகளிரை மனங்துகொள்ளலாமென்றும், தலைவியை இன்னகாரணங்களாற் பிரிந்துசெல்லாம் என்றும், அக்காலத்து வேசையாங்செல்வாக்கு மிகுஞ்சிருந்தது என்றும், அரசர்கள் வேற்றரசுரோடு எவ்வெக்காரணங்களாற் போர்தொடங்கினார்கள் என்றும், அவர்கள் வீரர்களிடத்து எங்கும் பெருந்தன்மைபாராட்டினார்களென்றும், வீரன் போர்க்களத்துமான், அவன்மனைவி இன்னவாறெழுகினன் என்றும், அவன்தாய் இன்னவாறு ஒழுகினன் என்றும், பிறவும் தொகுத்துக்காட்டப்பட்டன.

தோல்காப்பியம்:

ாருளத்திகார ஆராய்ச்சி
முற்றுப்பேற்றது.

வே. முத்துவஸாமி ஜியன்,

எம். ஏ; எல். டி.

திருக்கோளூர்ச்சாசனங்கள்.

திருக்கோளூர், திருநெல்வேலிஜில்லா ஆழ்வார் திருநகரிக்குக் கீழக்கே ஒன்றரைமைல்தூரத்திலுள்ளது. திருவாய்மொழியில் இவ்வூர்க்கு ஒருபகுதிகம் உண்டு. தாம்ரபாணிநதீமகாத்மியத்தில் இவ்வூர் மஹாத்மியமும் கூறப்பட்டுள்ளது. இதுதவிர, பிரமாண்டபுராண கேஷத்ரமஹாத்மியகாண்டத்து வைகேஷத்ரமஹாத்மியத்தில் இவ்வூர் ஸ்தலபுராணம் தனியாய் விளக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதன்ஸ்தாராம் சம், அஸாதாரண அலங்காரம்பூண்டிருந்த பார்வதியை ஒருநாள் இன் ஞரென்று அறியாமல் ஸ்வபாவமாய் உற்றுநோக்கியகுபேரன், தன் செல்வமும் கண் னும் இழக்கும்படி சபிக்கப்பட்டு, தன் செல்வத்தைத் திரும்பஅடையும்படி தாம்ரபாணியின் தென்கரையில் ஸ்கஷ்மீதீர்த் தத்தில் தபசசெய்ய, இவ்வூர்ப் பெருமாள் திருவளமுகந்து குபேர னுக்கு நவநிதியையும் கொடுத்தார், என்பதாம். இவ்வூரில் ஸ்வாமி சபனத்திருக்கோலமாய்க் குபேரனுக்கு அளந்துகொடுத்தமரக்காலு டன் எழுந்தருளியிருக்கிறார். சவாமியின் திருநாமம் வைத்தமாசிதி. (திருவாய் VI—7—11). முதல்ராஜராஜன் வட்டெழுத்துச்சாசன மொன்றில் இப்பெருமாளை, ‘திருக்கோளூர்ச்சலச[ய]னத்துக்கி [டங்கி]தருளின எம்பெருமானுர்க்கு’ என்று குறித்துள்ளது. திருக்கோளூர் என்பதற்கு ஸ்கஷ்மியாற்கொள்ளப்பட்டவூர் என்று பொருள் என்பர் தமிழர். ‘என்னிலாமான்புகுழுர்திருக்கோளூரே’ என்பது திருவாய்மொழி. ஸம்லக்கிருதபெளராணிகர் கோள் என்பதற்குக் கோட்சொல்லுதல் எனப் பொருள்கொண்டு பிசனகேஷத்ரம் என மொழிபெயர்த்தனர். குபேரனுடையசிதிகள் இவ்வூர்த் திருமாவிடம் ஒளிந்துகொண்டிருக்கின்றனவென்று ‘அதர்மதேவதை’ குபேர விடம் கோட்சொன்னவிடம் பிசனகேஷத்ரம் என ஸ்தலபுராணம் கூறுகிறது.

நம்மாழ்வாரின்சிஷ்யர் மதுரகவியாழ்வார் அவதாரமான இடம் இது. இவ்வூரில் மேல்புறமெழுந்தருளியிருக்கிற சிவபெருமானுக்குச் ‘சேரசோழபாண்மச்வரர்’ என்று பெயர். மும்மண்டலங்களையும் ஜயித்துச் ‘சேரசோழபாண்டியன்’ என்னும் பட்டம்வகித்த

700 ஹங்களுக்குமுன் இருந்த குலசேகரனுலோ சுந்தரபாண்டிய னுலோ இச்சிவபெருமான் பிரதிஷ்டைசெய்யப்பட்டிருக்கிறென்று தெரிகிறது. புதிதாய்க் கட்டவென்று, சாசனம் பொறித்துள்ள உள்மதிள் இடித்துவிழித்தப்பட்டிருக்கிறபடியால், உன்மைகண் டறியமுடியவில்லை. இவ்வூர் முன்காலத்தில் ஒரு பெரிய வ்யாபார ஸ்தலமாயும் பெரியபட்டினமாயும் மிருந்ததாகத்தெரிகிறது. மேற் சொன்ன முதலிராஜராஜன் வட்டெழுத்துச்சாசனத்தில் ‘இவ்வூர் இ(லை?)ந்தாவணியூர் மா—யரா(?)வி(—)தரபுரத்து வியாபாரி சோலை கணபதியூன அலங்காரசெட்டிவைச்ச ஆடு இடு’ என்பதை நோக்குக. மலைநாட்டில் திருமுழுக்களத்திலிருந்து (இவ்வூர் இப்போது கிராம மாயிருந்தபோதிலும் இவ்வூர் அளவுக்குறிக்களே மலைமண்டலமுழுதும் படிமாற்றுக உபயோகிக்கப்பட்டுவந்து ஏன் வூர் மலைநாட்டுச்சாசனங்களால் தெரிகிறது) வியாபாரநோக்கமாய(?) இங்குவந்தஞ்சிருவன் ஒரு தர்மமசெய்திருக்கிறான் என்பது பின்வரும் III சாசனத்தால்விளங்கும். சுமார் 10 ஹங்களுக்குமுன், தொன்மைஆராய்ச்சி இலாகா சூப்பரின்டெண்டு ‘ரே’ துரையவர்கள் இவ்வூர்க்குவந்து பூமியை வெட்டிப் பரிசோதித்துப்பார்த்துப் பழையாணையங்கள், சிளங்கரீக்கச் சின்னங்கள் முதலியவைகளை யெடுத்துச்சென்றார். பழைய புத்தசமனப் படிமைகளிரண்டொன்று காணப்படுகின்றன. நவலிங்கபுர சிவகேஷ்தரம் இவ்வூர்ப்பக்கத்திலிருந்தது. இச் சிவகேஷ்தரம் தாமரபர்ணீபூராணத்திலும் திருநெல்வேலித்தலபுராணத்திலும் பிரஸ்தா பிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

சாசனம் I

சுவாமி வைத்தமாநிதியின் கர்ப்பக்ரஹம் தென்புறம் மேலோரத்து உச்சிப்பக்கட்.

காலம் :—கோநேரின்மைகொண்டானது (சுந்தரபாண்டியன்?)

விஷயம் :—தன் பிறந்தநாளில் உத்ஸவம் ஏற்படுத்தினது.

1. திரிபுவனசக்ரவர்த்திகள் கோநேரிமேல்கொண்டான் (கோநேரின்மைகொண்டான்) திருவழுதிவளாட்டு திருக்கோன்று பள்ளி கொண்டருளிய

2. பரமசவாமிகள் கோயிலில் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்க்கும் நம்புசெய் வாதுக்கும் (= பூஜைசெய்யபவனுக்கும்) இப்பரமஸ்வாமிகள் இருபதா வதி ஏ

3. திரா. மாண்டி ஜெதிராமாண்டுமுதல் பங்குனிமாசத்திலே திருநாளென்முந்தருளி நாம்பிறந்தநாள்

4. அவிடத்திலே தீதைப்பூஜா தித்தருளத் திருப்படிமாற் றுள்ளிட்டு வேண்டுகிபண்தங்களுக்கு இப்பரமஸ்வாமிகளுக்கு

5. காராண்மை உட்பட்ட தேவதானம் இறையிலியான அமுத குணவளாட்டு வல்லக்குளம் அடுக்களை வூர்(ா) ஷண்ஸில் ‘நாலூர் சீராம தேவன்பேரியங்பிப்பின் (=தம்பி) குலசேகரவூஜாதராயனுக்கு காராண்மை

(இத்துடன் குறை)

குறிப்பு :—பாஞ்சராத்ரமுதவிய ஆகமங்களில், கோவில்களின் தவஜாரோஹணம், ரதோத்ஸவம், ஆரூட்டு இவைகளுக்கு, வர்த்த மானராஜாவின் பிறந்தநாள்நக்ஷத்திரத்தையும், உரியதினமாகக் கொள்ளலாமென்றுக்கறியிருப்பது, இங்கு அறியத்தக்கது.

+ஓஃதோ+

சாசனம் II

ஷூ வெந்நிதி காப்பக்ரஹம் அர்த்தமண்டபத்தின்
தென்புறம் தென்வடல் பாட்டியல்.

————— (:0:) —————

காலம் :—ஸ்ரீவல்லபதேவபாண்டியன் பட்டாபிஷேக வருஷம்.

விஷயம் :—ஸ்வாமி வைத்தமாநிதிகோயிலிலுள்ள காளிங்கமர்த் தனக்கண்ணுக்கு ஸ்ரீஜயந்திதூத்ஸவம் நடத்துவதற்கு மூலதனம் ஏற்படுத்தினான்.

1. ஷூ ஷீ. ஷீ. (சீரமெய்க்கீர்த்தி) திருமடந்தையுஞ் ஜயமடந்தையும் திருப்புயங்களில் இனிதிருப்ப, இருநிலமும் பெருமை எய்த எண்டிசையுங்குடைநிழற்ற, மன்னவெல்லாம் வந்திறைஞ்ச மரபி வெவரு முடிகுடத், தென்குமரியும் வடடுகங்கையும் திரைக்கடலை

எல்லையி — + முழுது + க + ஸீபரந்து; செங்கோலுடன் வளர் மன்னவர் விஂஹாவ + + (உரைநடை) உலகமுழுதுமுட்யா ரொடும் திரு

2. க்குலம்விளக்கிய கோழுதற்கோச்சடையபற்மரான் திர்புவன சக்ரவதீசுகள் ஸ்ரீவல்லபதேவற்கு யாண்டு க-வது ஸ்ரீபாண்டிமண்ட லத்து திருவழுதிவளாட்டு திருக்கோளூர் ஊராயிசைந்தலூரோம் இவ்வூர் திருக்கோளூர்எம்பெருமான்கோயிலில் காளி(ஸ)மர்த்தந ஆழ்வார்க்கு ஆவணிஜெயங்கிதிருநாளுக்கும் ஆனிமாசம் எழுந்தரு ஞம் (தீர்?)

[இத்துடன்குறை]

துறிப்பு:—இந்த ஸ்ரீவல்லபாண்டியனின் க-வது வருஷத்திற்கு மேற்பட்டசாசனங்கள்கிடைக்காததால், இவன் பட்டத்துக்குவங்க வருஷத்திலேயே, யுத்தத்திலோ ஸ்வபாவமாயோ இறங்கிருக்க வேண்டுமென்றுதோன்றுகிறது. ‘கோழுதல்’ என்பதனால் இவன் முத்தபிள்ளை என அகிக்கப்படுகிறது.

ஷீ மேற்கோரம் கோணப்பட்டியல் மேல்தட்டையில் ஷி ஷி ஶரி என்று மாத்திரம் இருக்கிறது.

சாகனம் III

ஷீ கார்ப்பக்ரஹம் தெண்பிறம் மேற்கோரம்
கோணப்பட்டியல் மேல்பாகம்.

— (ஓ:) —

காலம்:—ஜிடாவர்மன் குலசேகரதேவற்கு யாண்டு யினி-ஆவது.

விஷயம்:—மலையாளத்திலுள்ள திருமூழிக்களத்துத் தேவன் கோட்டத்துவர்ஸாதேவன் என்பவன் இவ்வூர்ஸ்மாமியின் திருநந்தா விளக்கொன்றி னுக்கு மூலதனமாக யானைமுத்தையுள்ள பொற்காச ஒன்று கோயில்வேலைக்காரரிடம் கொடுத்தது.

1. ஷி ஷி ஶரி கோச்சடையபன்மாரன் திர்புவனச் சுக்கரவர்த் திகள் ஸ்ரீகுலசேகரதே

2. வற்கு யான்டிலிடு-ஆவது நைய்மாவத்து திருவழுதிவள நாட்டு திருக்கோளுர் ப
3. ஸ்ளிகாண்டருளின் எம்பெருமானுக்கு பூர்மலைமண்டலத் துத் திருமுழிக்களத்து
4. ந்தேவன்கோட்டத்துக் கோவிந்தன் வாஸாதேவன் இவெம் பெருமானுக்கு ஒரு
5. க்கின ஆண் அச்சு ஒன்று. இவ்வச்சு ஒன்றுக்கும் ஒரு ஸந்தியாதீப சக்தாதித்தவற்செ
6. ஸ்வதாக ஒருக்குசதக் (?) கொண்டேம் இவ்வெம்பெரு மான் கண்மிகளோம் இலங்
7. (நேர்பட்டியல்) தியாதீப முட்டாமேசலுத்துவோமாக வும். இது இவ்வெம்பெருமான் பூர் பாதமேய் மு
8. ப்டாமேய் செலுத்துவோமாகக் கைக்கொண்டோ(ம்) இவ் வெம்பெருமா(ன்)கண்மிகளோம் இது பூரீவை
9. ஷவிரக்கூ. சௌ.

சாசனம் IV

ஷட் ஷட் மத்தியபாகம்.

ஓ:

காலம் :—ஜிடாவர்மன் குலசேகரதேவற்கு யான்டிலிடுஆவது.

விஷயம் :—இவ்வூர் ஸ்வாமியின் ஸந்தியாதீபமொன்றி னுக்கு, இருங்கண்டி, பிச்சாண்டான்மனைவி திருமலைநாடி என்னும் பிராமண விதவை, வேலைக்காரரிடம் ஒருபொற்காசு மூலதனமாகக் கொடுத்தது.

1. ஸ் ஷி பீரி கோச்சடையபன்மரான திருவனசக்கரவத்தி கள் பூர்க்குலசே
2. கரதேவற்குயான்டிலிடுஆவது திருவழுதிவளநாட்டு திருக் கோளுர் எம்பெரு

3. மானுக்கு ஸந்திய(அ)தீபத்துக்கு இத்திருபதியில் இருங் கண்டிப்சாண்டான் வூராம்

4. ணி திருமலைநாடி சந்தியாதீப முட்டாமற்செல்கைக்கு ஒருக்கின அச்சு க. இவ்வச்

5. சொன்றுக்கும் நித்தம் ஒருஸந்தியாதீபம் செல்வதாக்கிக் கொண்டோம் இவ்

6. வெம்பெருமான்கண்மிகஞேம். இதுபீரவையிடுவிரகை.

சாசனம் V

ஷக்குக் கீழ்ப்புறம் கீழ்பாகம்.

—:(o):—

காலம் :—ஷ

விஷயம் :—ஸந்தியாதீபமொன்றி னுக்கு ஆளவந்தினன்பவள் ஒரு பொற்காசகொடுத்தது.

1. வூ ஹி ஶீ கோச்சடையபன்மரான திருபுவன சக்கரவர்த் திகள் ஸ்ரீகுலைசேகரதே

2. வற்கு யாண்டுமினுஆவது திருவழுதிவளநாட்டு திருக்கோ ஸுர் எம்பெருமா

3. னுக்கு ஸந்தியாதீபத்துக்கு இத்திருபதியில் விருக்குங் கு — வ — யான(?)தாய்

4. ஆளவந்தி ஸந்தியாதீபத்துக்கு இட்ட அச்சொன்று. இவ் வச்சொன்றுக்கு

5. சஞ்சுதித்தவற்செலவதாக. இதுபீரவையிடுவ இரகை.

—:(o):—

• (தொடரும்.)

A. M. சட்கோபராமாந்தூர்சார்யன்,

திருச்சிராப்பள்ளி.

சு

“திவ்யப்ரபந்த திவ்யார்த்தத்தீவிகை.”

ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸம்ப்ரதாயத்திற் சிறந்த மெய்யடியார்களென்று கொண்டாடப்படுகிற ஆழ்வார்கள் பண்ணிருவரா லருளிச்செய்யப் பட்டுத் தமிழ்வேதமெனவழங்கப்பெற்றுவருகின்ற திவ்யப்ரபந்தங்கள், ஸ்ரீமங்காதமுனிகள்மூதலிய பூருவாசாரியர்களின் திருவுள்ளக்கருத்துக்கிணங்கத் திருக்குருகைப்பிரான்பிள்ளான், வடக்குத்திருவிதிப்பிள்ளை, பெரியவாச்சான்பிள்ளை மூதலிய ஆசிரியர்களால் வடமொழி தென்மொழிவிரவிய மணிப்பிரவாளங்கடையில் மிகவிரவாக வியாக்கியானிக்கப்பட்டுத் தமிழ்வியியிலும் தெலுங்குவியியிலும் நெடுநாளைக்குமுன்னமே அச்சிடப்பட்டிருக்கின்றமையை ஈண்டு அறியாதார் மிகச் சிறுபான்மையரேயாவர். அத் திவ்வியப்பிரபந்தங்கட்கு எளியகடையில் தமிழுரை ஒன்றும் இன்றுகாறும் வெளிவரவில்லையென்பதும் அநேகரால் அறியப்பெற்றதாகும். பலநூற்றுண்டு கட்குமுன்னர்ச் சுருங்கிய பலஞ்சைகள் பிறந்திருந்தனவாகப் பூருவாசாரியர்களின் வியாக்கியானங்கள் புலப்படுத்துகின்றன; ஆயினும் அவை நெடுநாளைக்குமுன்னரே அப்தங்களாயினவென்று பலர்கூறுப் போன்றது.

இடத் திவ்யப்பிரபந்தங்கட்கு, ‘திவ்யப்ரபந்ததிவ்யார்த்தத்தீவிகை’ என்னும் பெயரால் ஒரு தமிழுரை, காஞ்சிபுரம் பிரதிவாதிபயங்கரம் ஸ்ரீ. உ. வெ. அண்ணங்கராசாரியர் ஸ்வாமிகளால் எழுதப்பட்டு, சென்னைப் பிரஸிடென்சி அச்சுக்கூடத்திற் சிலகாலமாகப் பதிப்பித்துப் பிரசரங்கெய்யப்பட்டுவருகின்றது. இவ்வுரையாசிரியர் மிகக் கிளமைப்பருவம் பொருந்தியவராயினும் வடமொழியிலும் தென் மொழியிலும் தெளிந்தஞானம் பெற்றுச் சாஸ்திரஸம்ப்ரதாயங்களையும் களங்கமறக் கற்று உபந்யாஸவகையிலும் தேர்ச்சிபெற்றுள்ளார். ரெண்பதையாம் ஆராய்ந்துணர்ந்துளோம். அன்றியும் இவர் தம் முடையுலமையினாற் பலரும் பயன்பெறுமாறு பலநூல்களையெழுதி வெளியிட்டுவருகின்றார். ஸமஸ்கிருதபாஜையிலும் திராவிடபாஜையிலும் வியாக்மானங்கள் உபந்யாஸங்கள் மூதலியவையெழுதுவதில் இவர் மிக்கவல்லமைப்பெற்றிருக்கின்றாரென்பது இவர் வெளியிடும் சிரந்தங்களால் வெளியாகின்றது.

ஆழ்வார்களின் அருளிச்செயல்களுக்கு இவரால் எழுதி அச்சிடுவிக்கப்பட்டுவருகின்ற ‘திவ்யப்பிரபந்ததிவ்யார்த்ததீபிகை’யென்னும் தமிழுரையைநோக்குங்கால் இவர் செந்தமிழ்ச்செல்வர் என்னும் சிறப்புப்பெயர்பெறுதற்குரியிரண்பது தெற்றிறனவிளங்கும். அவ்வரையில் பிரதிபதார்த்தம், தாத்பரியார்த்தம், விசேஷார்த்தம், ஸ்வாபதேசார்த்தம், இலக்கணக்குறிப்பு முதலியவை மிகவும் எளியதாயுங். தெளிவாயுமுள்ள நடையில் எழுதப்படுகின்றவளவேயன்றி, காலகதியிற் பலவகைகளால் மாறுபட்டிருக்கின்ற சில மூலபாடங்களும் உசிதமானவகையில் திருத்தியு முரைக்கப்படுகின்றன.

மிக்க ஆராய்ச்சியுடன் எழுதப்படுகின்ற இவ்வரை ஸம்ல்கிருதத்தில் மிகப்பயிற்சியில்லாததமிழர்களும் பொருஞ்சிருமா நெழுதப்பட்டிருத்தலால் ஆத்திகர் அனைவர்க்கும் ஆவச்யகமேயாம்.

இவ்வரை, ராயல் 8 பேஜிலைல் 6 பாரங்களைமாந்த சஞ்சிகையாக உயர்ந்தகின்றேன்பேபரில் மாதந்தோறும் அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டுவருகின்றது. இன்றளவும் வெளிவந்துள்ளனக்கைகள் 10. இவற்றுள், பெரியாழ்வார் அருளிச்செய்த திருப்பல்லாண்டு, பெரியாழ்வார்திருமொழி என்ற இரண்டு திவ்வியப்பிரபந்தங்கட்குமாத்திரம் பூர்ணமாக உரை வெளிவந்திருக்கின்றது.

இதற்கு வருஷச்சங்தா (தபால்செலவுஉட்பட) 3-7-0 ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. பிரத்தியேகஸ்ஸிகையின்கிரயம் 0-4-0. இது கிடைக்குமிடம் “மானேஜர்—பிரஸிடென்னிப்ரெஸ், 8, பினிப்ஸ் தெரு—மதராஸ்.”

பத்திராதிபர்.

வ

தமிழ்நூல்களும் தமிழகமும்*

—விடே:(0):விடே—

இந்த வியாசமுழுவதிலும் ‘தமிழ்’ என்றபதம், தொழினை இந்தியாவிலும், பிறாடுகளிலும் வசிக்கும் தமிழ் அல்லது அதன் கிளைப்பாலைகளைப் பேசுவோருக்குப் பொதுப்படையாக உபயோகிக்கப்படும்.

* இஃது எம். ஏ. பார்க்கைக்கு ஆங்கிலத்தில் மிஸ்டர் S. S. பாரதியர் M.A., B.L. அவர்களால் எழுதப்பட்டது. தமிழர்க்குப் பெரிதும் பயன்றாத தக்கதென்றுகருதி மொழிபெயர்க்கப்பட்டது.

தமிழ் என்றமொழி சிறியதாயும் வசனிக்கக்கூடியதாயும், கம் ஓரமுடையதாயுமிருப்பதால் டாக்டர் ஹாட்கஸன், மிஸ்டர் ரெனல்டு ரோஸ்டு போன்ற ஆங்கிலேயமேதாவிகளாலும் உபயோகப்படுத்தப் பட்டிருக்கின்றது. தமிழ்ப்பாலை அதிபூராதனமானதும், பொருட் பொலிவடையதும், மிகச் சிறப்பினையுடையதுமா(1) யிருத்தலோடு, செய்யுள் நடையிற் கிரேக்கபாலையைக்காட்டிலும் உயர்ந்ததாயும், பொருளீசு செவ்வனேதெரிக்கக்கூடியதாயும், (உரோமபாலையான) லத்தினீவிட அளவிறந்ததாயு(2) மிருக்கின்றமையின், இதுகாற்றும் தூரானியம் அல்லது திராவிடம் என்று கூறிவந்த பெயரைவிடத் தமிழ்மௌனப்பது பொருத்தமானதாகும்.

இக்காலத்து மானிடவிகற்ப சாஸ்திரிகளின் (Ethnologist) கூற்றுப்படி தூரானியவகுப்பினரோடு தமிழர்கள் யாதொருவகை யிலுஞ் சம்பந்தமுடையராகத் தோற்றவில்லையாகையால் தமிழரைத் தூரர்னியரென்றுக்குறுதல் ஆகேஷப்புமுடைத்தாம்; குணதிசைக்கிரேக் கர்கள், ஸ்காட்லாந்தர்(3) என்று கூறும்படி பூராதனகாலத்திலேயே தமிழர் நாகரீகமுடையராயிருந்ததாலும், இதேமாதிரி ஸம்ஸ்கிருத பூராண இதிகாசங்களிற் கூறப்பட்டிருத்தலானும், மத்தியஇந்தியாவிலின்னும் கண்டுபிடியாத அநாகரிகர்களீசுசொல்ல ஸம்ஸ்கிருதபாலை விற்பன்னர்களா வூபயோகிக்கப்பட்ட பதமாகையானும், இவர்களீத் திராவிடரென்பதும் பொருந்தாக்கற்றாம்.

டாக்டர் ஆபர்ட்டென்பார் (Operit) ‘பரதர்’ என்ற பெயரை யுபயோகித்த ஊசிதமாமென்பர்; ஆயினும் இப்பெயர் ஒருவரானும் இதுபொழுது வழங்காததாதவின் ஏற்காததொன்றாம்.

மிஸ்டர் கனகசபைப்பிள்ளை கங்காநதியின் சமுத்திரசங்கமத் துள்ள ஒருகாலத்துச் சிறந்துவிளங்கி இப்பொழுது தாமலுக் என்று கூறப்படும் தாமிரிசிப்பட்டியென்னும் வடமொழிப்பெயரையுடைய தாமிலிட்டி என்ற பெயரினின்றும் தமிழ், தமிழர் ஏன்பது வந்த

(1) கால்டுவெல்பாதிரியாரது கம்பாரிடில் திராவிடியன் இலக்கணம்.

(2) உவின்ஸ்லோ எழுதிய அகராதிமுகவரை.

(3) ஸ்காட்லாந்து இங்கிலாந்துக்கு வடக்கிலுள்ளது. இங்கிலாந்து ஸ்காட்லாந்து. இரண்டுஞ்சேரங்தே ஒரு தீவாயினும் தேசத்து அதிபூர்வகுடிகள் ஸ்காட்லாந்தியரே.

தென்றுக்குறவுதற்கு ஆதாரம்வேண்டுமாயிலும் அவரது தமிழர் என்னும் கூற்றுப் பொருத்தமுடையதொன்றேயாம்.

தமிழர்களது பூர்வீகஸ்தானம் எவ்விட மென்பதைப்பற்றி யாகேவிதம் கூறுவதுண்டெனினும், அவற்றுள் நான்கே குறித்தற்குரியவாம்.

முதலாவது டாக்டர் கால்டுவெல்பா தீரியாரால் வெசுசாமர்த் தியமாகப்பேசப்பட்ட சித்தியன்கோள்கைக்குப் பாஷாந்தர ஆதாரமானது மாணிடவர்க்க சாஸ்திரஆதாரமாவது ஒன்றுமில்லை. மேன் மைதங்கிய மேற்றிராணியார் (Bishop) சித்திய தமிழப்பாடைஷகளின் இலக்கணங்களையும், வார்த்தைகளையும் மாத்திரமேபார்த்துவிட்டு, இருவரும் ஒற்றுமையுடையோரென்று கூறிவிட்டனர். வடமேற்குக்கணவாய்வழிவந்த அநாரியக்குடிகட்குப் புராதன ஸ்தலம், ஆரியர்களைப்போன்று மத்தியஆசியாவே யென்பதும், இந்தியாவில் ஆரியர்பிரவேசித்தகாலத்து, அவர்களாற் றெற்கே அநாரியர் துரத் தப்பட்டனரென்பதும், மேல்நாட்டாருள் முதன்முதலாக வேற்பட்ட வழிப்பிராயமாகையால், அதற்குப் பரிந்துபேசுவோ ராகேகருளர். இப்பாற்செய்தவாராய்ச்சிகளால் மாணிடதேகக்குறபாடுகளில் அதிக வேற்றுமையுள்ளதென்பதும், முக்கியமாகத் தமிழர் காக்கேசியவகுப்பு அல்லது இந்துஜோப்பியவகுப்பினைப் பின்பற்றியோராவரென்பதும் வெளியாகிறது4. மிஸ்டர் ரெஞ்சுடு ரோஸ்டு மிஸ்டர் மெக்லீன் எழுதியதைக்குறிப்பிட்டுத் தமிழர்களைத் தூரானியசித்தியரென்பது தற்காலத்தில் மாணிடவர்க்கசால்திரக்குர்களாற் போற்றப்படாத தொன்று மென்கின்றனர். பிரபாளர் மூலியன்வின்ஸோம் இந்தக் கோட்பாட்டைக் “குற்றமுடையதென்றும் ஏற்காததென்றும்” கண் டிக்கின்றனர். கம்பாரட்டு திராவிடலிலக்கண வாசியராற் சொல் லப்பட்டதிராவிடபதங்களை மிஸ்டர் C. E. கோவரென்பார் சீர்துக்கியாராய்ந்து, ‘பிக் என்பவரால் ‘இந்தோ ஜர்மனேக்கன் கிரண்டஸ் பிராக்’ என்னுங்கிரந்தத்திற் காட்டியபடி அவை ஸம்ஸ்கிருதத்தினின்றுமுண்டாயவைப்பன்றும், தமிழர், தூரானியக்கூட்டத்தி

4 கல்கத்தாவில் பிரசரமாகும் மாடர்ஸிவியு ‘என்ற பத்திரிகையின் 1912இல் ஜாலைப்பகுதியில் B. C. மசம்த்ரா என்பவர் திராவிடர்களைப்பற்றி எழுதியுள்ளார். அது பின்னர் தனிப்பட எழுதப்படும்.

னின்றும் நீக்கப்படவேண்டிய பெருமையுடையோரென்றும் கூறு கின்றனர்; துரானியருக்கு இலக்கண விலக்கியங்களாவது சரித்தி ரமாவ தில்லையென்று மிஸ்டர் பாரர் கூறுவதை யொப்பிடுமிடத்து இதனுண்மைத்தன்னிதாம்; தமிழ்ரோ கோட்டை கொத்தளக்குருடையராயும், இராஜரீகத்திற் கட்டுப்பாட்டினையுடையராயும், தேவாரா தனத்திற்குப் பெருங்கோயில்க ளெடுப்பிடத்தோராயும், வியவசாய மறிந்தவராயும், வானசாஸ்திரப்பிரமுகர்களாயும், உலோகவகைத் தொழிலிற் சிறந்தோராயும், நெய்தல், சாயமிடதல் தெரிந்தோராயும் மிருந்ததுடன், நயம், தொனி, சுருங்கச்சொல்லல், முதலியனவோடு பக்தியையும் நீதியையும் புகட்டக்கூடிய பாமாலைகள்கிறைந்த, நால் களையுடையராயும் மிருக்கின்றனர்.

இரண்டாவது மிஸ்டர் பெர்குஸன், சர் உவில்லியம் உவில்லன் ஹண்டர், மிஸ்டர் மார்ஷ்மான் முதலியோர்களாற் பெறப்பட்டதாயும், மிஸ்டர் கனசபைப்பிள்ளையாற் பெரிதும் வியக்கப்பட்டதாயும் மூன்ள மங்கோலிய திபேத்தியக் கொள்கை ஆராய்ச்சிக்குரியதொன்றும். இக்கொள்கையும் மானிடவர்க்கசாஸ்திரத்தானும், பாஷாந்தரத்தானும் கண்டிக்கப்படுகிறது. தமிழிடத்து மங்கோலியரது நிறம் குறிகள் காணப்படுவது அவர்கள் வங்கதேசத்திற் குடியேறியிருப்பதாலாம்; இவர்கள் தங்கள்தங்க ணுகெளினின்றும் இமயமலையின் வடக்குமிக்காரல்வழியாய்ப்புகுந்து, தாமரிலிப்பட்டித்துறைமூலமாகச் சமுத்திரத்தைத்தாண்டித் தென்னாட்டித்தபுகுந்ததால் இவர்களது சப்பைழுக்கைக்கொண்டு யகூர்களாமென்று சந்தேகிப்பது பொருந்தாது. நமது தமிழர், காக்கேசியரைப்போன்ற நிறம் குறி, குணமுடையாரென்று வரத்தமானகாலத்து மானிடவர்க்கதூனிபுணர்கள் காட்டுகின்றனர். தமீது இந்துதேசசரித்திரத்தில், மிஸ்டர் மார்ஷ்மான், இந்தியருக்குச் சீனர்செய்த உதவியை யெடுத்துக்காட்டியிருக்கிறார். இந்தியசிற்பவித்தையை நன்றாயறிந்த மிஸ்டர் பெர்குஸன் நேபாளத்திலுள்ள மேவார் என்ற ஜாதியினருக்கும் மலையாளத்துள்ள நாயருக்கும் ஏற்பட்ட சிற்பஜாதித்தொழிலைற்றுமையை யெடுத்துக்காட்டுவாராயினும், அதனின்றும் மானிடசம்பந்தமுடையாரென்றுக்கறவில்லை. சர் உவில்லியம்ஹண்டர் திபேத்தபர்மீயரைப்பற்றிப் பேசும்போது மங்கோலியர், சினர்களது பூர்வீகர்களோடு மத்தியதூசியாவில் உடனிருங்

தோரென்கின்றனர். பாஷாந்தர ஒற்றுமையோ காலற்றதாகவிருக்கி ரது. மு. ஞ. வ. என்ற அக்கரங்கள் தமிழ், திபேத்த மங்கோவிய பாலை களிலிருப்பதும், தமிழ், தமிழிட்டி என்ற சப்தஷற்றுமையும், கோளத் தில் வானவர்கள் படுதும் சீனத்தில் ஸெலெஸ்டியல்ஸ் என்பதுபேன்ற துங்கொண்டு தமிழருக்கும் திபேத்தமங்கோவியருக்கும் ஒற்றுமைக் காதாரம்காட்டப்படுகிறது. மு என்ற அக்ஷரத்தைக்கொண்டு வேறு புராதனங்க்கறுவதென்றால் Z என்று ஆங்கிலேயர் கூறுவதற்கு எவ்விடஞ்செல்வதோ? ஞ, ஏக்கள் ஸம்ஸ்கிருதத்திலுமிருக்கின்றன. அதுகொண்டு ஆரியமும் மங்கோவியமும் ஒற்றுமையுடையதொன் ரென்று உசொல்வாரர்க் கானேனே! ஒவி ஒற்றுமைவிஷயத்திலோ வெனின், அவ்விதம் சப்தாதுகுணமான பதப்பிரயோகங்களை யென் அலுவதுஅதுசிதமாம். பூர்வகாலத்துச் சேரவரசர்களுள், தமிழாசிரியர்களாகப் பேர்பெற்ற பல்லோரசரளாரென்பது பலரும் கங்கறிக் ததே; அங்கனமாக அவர்கள்பாடல்களி லொன்றினும் இதுபோன்று பயின்றுவராமை குறிப்பிடத்தக்கதொன்றாம். அநேகாப்தங்களாக, மாதுருத்தாயமுடைய நாயர்சாதியினரோடு தமிழர் கூட்டுறவாடி னும் அவர்களது பழக்கவழக்கங்கள் இவர்கள்மாட்டுக் காணப்படாத தேனே? இதுகொண்டு நாயர்சாதியினர் எத்தேசத்தினின்றே மேற் குக்கரையோரம் வந்த குடியோடுகளொன்பதும், அவர்கட்கும் தமிழ கத்துக்குடிமக்கட்கும் சம்பந்தமொன்றுமின்றென்பதும் போதரும்.

முன்றாவது, “ஆரியரும் தமிழரும் கலப்பு” என்ற தலைக்குறியுடையதாகச் செவ்வனேநடத்தப்படும் சித்தாந்தத்திலைகயின் வெளி வந்த எலாம்ஜாதியினர் என்றகொள்கையாம். இதன்பிரகாரம் எலாம் ஜாதியினர் இருபிரிவினராக ஒருவர் பாரசிகக்குடாக்கடல்வழியாக கேரே கப்பல்மார்க்கமாக மேற்குக்கரையிற்சேர்க்கதனரென்பதும், மற் றெருவுகுப்பினர் தரைவழியாக(அப்கானிஸ்தானத்துப்பக்கத்துள்ள) போலன்பால்வழியாகவந்து வட்டிந்தியாவிற் நங்கினரென்பதுமாம். இக்கொள்கையானது புராணகதைகளைப்பற்றி யுண்டாயதாம். பூர்வம் பிரளயம் ஒன்று தோன்றிற்றென்பதும், அதனிற் கடவுள் தோணியொன்றுகிற்கிடத் தீர்த்தனில்மிதந்தனரென்பதும்,இந்தியருக்கும் எலத்தாருக்கு முன்ன பொதுக்கொள்கையாகும்; ஏத்தாருக்கும் ஆச்சாதியருக்கு முன்ன வார்த்தையொற்றுமையும், மேருமலையின்

கண்ணுள்ள ஏலவிருத்தம் என்னும் வடமொழிப்பதத்தோடு கிறிஸ்தவர் விவிலியனாலில் எல்மண்டு என்றிருப்பதைக்கொண்டது. அதன் படி மறு சாலடியவரசரென்றும், பரதர்கள் ஏலக் குறுநிலமன்றென்றுக் கூறுகிறது. இதன்படி ஆரியர், தமிழர் அல்லது ஏலத்தாரது பின்னேராம். அவர்களதுநாகரீக பழக்கவழக்கங்கள் தமிழரின் முற்போக்கேயாம்! இவைகளெல்லாம் கிறிஸ்தவரது உண்மைத் தேசாபிமானத்தின் வளர்ச்சியே பென்பது தெள்ளிதாம். இவைகட்கு இயற்றமிழ்ப்பகுதியில் ஏது யாதுங் காண்கிலம். முடிவாகத் தமிழர் மத்தியஆசியாவினின் ருந்தோன்றியவரென்றுக்குறந்தை மொருஷ்தமாகத் திருத்திச்சொல்லித்தமிழர் மெஸ்போடோமியாவை பூர்வவஸ்தானமாகவுடையவரென்பதாம். இதற்குருணமாக நண்பர் V.J. தமிழப்பிள்ளையவர்கள் வெளிவந்து, தமிழர் எகிப்தியர்முதலி போரது சிற்பக்கலை ஜொருமாதிரியுடையனவேயென்றும், மதுரை யிலுள்ள சிவாலயமும், எகிப்து ஜெருசலத்துள்ளகோவில்களும் ஒரேமாதிரியுடையனவென்றும், இவைகள் எகிப்திலு மின்தியாவிலும் தோன்றிய சந்திர சூரியவம்சத்தார்களனது ஏற்பாடென்றும், சினேவாவின் ஆலயத்தும், தெக்ஷினாஇந்தியாவிலுள்ள ஆலயங்களிலும் காராம்பச (நந்தி) காணப்படுகிறதென்றும், சிவபெருமானே சால்தீய ருடைய ஜாவேனன்பதுதானென்றும் முட்டுக்கொடுக்கிறார், இம்முட்டுக்கள் பிளங்தவைகளாகலானும், இந்த முழுக்கொள்கையும் ஆதாரமற்று, இதுவாயிருக்கலாம் அதுவாயிருக்கலாம் என்ற சந்தேக ஒற்றுமைகளைக்கொண்டு சிர்மாணித்திருப்பதாகலானும் ஏற்காத தொன்றும்.

நான்காவது ‘சென்னைஇராசதானியின்நிர்வாகம்’ என்றபுத்தகத் தில் மிஸ்டர் மக்லீன் எழுதியதை யாதாரமாகவைத்துக்கொண்டு மிஸ்டர் குருக்ஸ் (Crooks), மிஸ்டர் கீன் (Keane), மிஸ்டர் மாரிஸ் (Morris) போன்றேர் தமிழர் இந்துஆபிரிக்கவம்சத்தினரேன்பதொன்றுகும். அவர் தமதுபுத்தகத்தில் “தமிழர் இந்தியாவுக்குப் புறம் பாடினாட்டினின்றும் குடியேறியிருப்பொர்களானால் தெக்ஷினம் அல்லது கீழ்ப்பறமிருந்து வந்திருக்கலாமென்றுக்கலாம்” என்பதே, பூதத்துவபரிசோதனையால், இந்துமகாசமுத்திரமானது ஒருகாலத் திற் பெரிய தேசமாயிருந்ததோடு அதன்றைசைகள் சீனம், ஆபிரிக்கா,

ஆஸ்திரேவியா, குமரிவரைமுறையே கிழக்கு, மேற்கு, தெற்கு, வடக் கெல்லைகளாகவும், வெழுரியாவென்ற பெயரினையடையதாகவுமிருந்த தென்று சொல்லப்படுகிறது. இதுவன்றி ஆஸ்திரேவியா, இந்தியா, ஆபிரிக்கா முதலியவிடங்களிற் பேசப்படும் பாகையெர்றுமை ஒருவாற்றிருத்தலின் இவர்கள் அங்காடுகளினின்றும் வந்த குடிக என்றுசொல்வதற்கிண்றி, இந்தியா அவ்வளவுபரப்புடையதாகவி ருந்ததென்றகொள்கையை வற்புறுத்தும். தமிழர் குடியேறின ரெண்பதைக்காட்டினும் உண்மைவிசாரிக்கின் அதற்கு எதிரிடையாக விருக்கலாம்.

மேல்காட்டு மேதாவிகளும் கீழ்காட்டு விற்பன்னர்களும், இது வரை தமிழர்கள் இந்தியாவுக்குப் புறம்பேயுள்ள வொருதேயத்தி லின்றுங்குடியேறியமாக்களென்றும் கொள்கைபையேயுட்கொண்டு அதற்குற்ற வாதாரங்களைல்லாம் ஓரே இனமா யிருந்ததைக் கூறி வேணும். இவி அவர்கள் இங்காட்டினர்தா வென்னுங்கொள்கையைப் பற்றிச் சில்லாராமாகப்பேசுவோம். இந்தக்கோட்பாட்டின்படி தமி ழர் னட்டுப் பூர்வகுடிகளேயன்றி புறத்தேயமாக்க எல்லரென்பதும், அவர்கள் ஆரியர்களால் வெளியேற்றப்படவும், ஜெபிக்கவுமுடியாத மாக்களென்பதும் ஒருதலை. இச்சாதியினராற் றமிழகம் எக்காலத் தக் குடியேற்றப்பட்டதென்பது சரித்திரத்திற்கும், மனிதருக்குள் னேற்பட்ட பூர்வகாலகட்கும் புறப்பட்டதென்றும். வனங்களாற் குழந்த இப்பாகத்தினை முதன்முதற் கடந்துவந்து பாண்டியன்று அவைபையும் ஈட்டியையுங்கண்ட பிரதமவரியின் வியப்புற்ற மய க்கி ஆய்வைக்கத்தினிடத்தே சாஸ்புகுவானுமினுன், எகிப்தை உரோ மர் ஓயிப்பதற்குமுன்றும், பெதல்லூமில் கிறிஸ்துபிறப்பதற்குமுன் என்றும் தமிழர் இதேயாதிரி இந்தவிடங்களிலேயே தென்பட்டனர். அஃதோக்கேரு! கிரேக்கர் (மஹர்) போரவூச் சக்கியதற்குமுன் என்றும், டோயஸ் தமது இராச்சியத்தை சிறப்பதற்குமுன்றும், ஏனேட்டோ தமது சம்பாஷ்கீகனைக்கெப்பவதற்குமுன்றும் காலமன் நமது பாக்னை யிப்பறவதற்குமுன்கருமீடு கருங்கக்கொள்ளில் தமி ழர்கள் அாதிதோட்டு பாவற்றின்றெற்குழநற் கூலிகான்ட பல்லிருவியின்வட்குவரை பெருங்கிரத்தியுடன் வாழ்ந்து வரு வின்றனர்.

ஜோரப்பிய விற்பனைகள் மேல்நாட்டு ஆரியர்களைப்பற்றி விசாரணைபுரிப்போர்ந்தபோது, ஆசிபா அவர்கட்குப் பூர்வீகக்கிரகமா யிருக்கக்கண்டதோடு, கிறிஸ்தவர்களுடைய பிரபஞ்சசிருஷ்டியும், அவர்களது சொர்க்கமும், ஏடன்சோலையி லவர்களது ஆதிப்பெற் றேர்கள்சுரிதங்களு மதற்கு அதுகுணமாயிருக்கது. இந்துஜோப்பியாஸ்தாகூட்டத்தில் சம்பகிருதம் ஒன்றையிருந்ததுகொண்டு அவர்கள் எச்சாதியினரும், சனங்கள்பிறப்பிற்கிடமாயிருந்த மத்தியபழக்யாவினின்றுமே வந்திருக்கவேண்டுமென்று நம்பும்படிசெய்தது. மேல்நாட்டார், ஆரியர்களைப்போலவே மதியூகமும், சாகரீகமும் மிகப்பழுத்த நூல்களையுடைய ஆரியரின் வேறுபட்ட சாதியினர். மாணிடவிகற்பநூலும், ஜனுசாரக்கொள்கையும் வெளிப்படும்வரை மேனுட்டில் மிககமதியூகமுடையோருடைய சம்மதமும் அப்படியே தானிருந்தது. ஒருவிஷயத்தைப்பற்றி பொருகொள்கை மனதிற் பதியுமாயின், ஒருவன் ஆழ்ந்தபோசகணியுடையவனுமினும் அவனது புத்தி யக்கொள்கையைவிட்டு அகலுதல் சுலபமானகாரியமன்று. இதுமட்டோ; மேனுட்டார் இந்தஆரியரின் வேறுனசாதியினரது நூல்களையறியார். சின்னாட்களின்முன்னர், நமது பூர்வகிரந்தங்கள் அச்சிடப்பெற்று வெளிவரவும், டாக்டர் போப் போன்றுர் கண்கள் திறக்கப்பட்டு, தென்னிந்தியசரித்திரமெழுதுமொருவன், அவனது சரித்திரம் உண்மையாகவிருக்க வேண்டுமாயின், பூர்வகிரந்தங்களை ஆராய்ந்தேழுதாமற்போன்ற பயன்றாதன்று கொண்டனர். இனி அவ்விதம் ஏதாவத தாதாரமுண்டாமோவென்று நான் இங்கு ஆராய் வான்முன்வந்தேன்.

கால்திவெல்பாதிரியார் திராவிடர்கள் வடநாட்டில் எப்போழு தாவதிருந்ததாகச் சாக்ஷியங்களாவது கதைகளாவதில்லையென்றுவெப்புக் கொள்கிறார்கள். (தடித்த எழுத்திலிருப்பவை என்னுடைய சொந்த அபிப்பிராயம்) அஃதங்குணமாயின்;—நான் நிச்சயமென்றே வற் புறத்துகிறேன். ஒவ்வொரு சாதியினருக்கும், அவர்களது பூர்வகிரந்தங்கள் யாப்பிலமைக்கப்பட்டிருத்தலொன்றுக்காலான், இயற்றமிழ் நூல்களும் தமிழரத்பூராதனாட்டைப்பற்றியும் கூறியிருக்கவேண்டும்.

பர்னல், கால்திவெல்பாதிரிமார்கள் தமிழருக்கு கி. பி. 8, 9 நாற்றுண்டுகட்டுமுன்னர்த் தமிழ்நூல்களில்லையென்று கூறியகூற்று

காலற்றதாமென மிஸ்டர் கனகசபைப்பிள்ளையும், இந்தியகல்வெட்டு ஆராய்ச்சியாரும் செவ்வனே விளக்கியிருக்கின்றனர்; இதுவன்றி பிளொனி, ஸ்ட்ராபோ, தாலமி, பெரிப்ளஸ் முதலியவர்கள் ஏழுதியதி வின்றும் சிலப்பதிகாரம் முதல்நூற்றுண்டு வியற்றப்பட்டதெனப் பிள்ளையவர்கள் நிர்முபணம்செய்திருக்கின்றனர். பேர்போன மிஸ்டர் சுந்தரம்பிள்ளையவர்கள் பத்துப்பாட்டைப்பற்றியெழுதியியாசத்தில் அவற்றின் காலவரையறையை வெகுதிட்டமாய்க் கூறியிருக்கின்றனர்.

அடிக்கடி கூறப்படும் ஸம்ஸ்கிருததித்காசங்களினுதாரத்தைத் தவிர்த்து கி. மு. முன்றுநூற்றுண்டுலுண்டான பதஞ்சலியின் மகா பாவியிழும், 4-வது நூற்றுண்டுலுண்டான காத்யாயனரதுவார்த்திகமும், அதோகமஹராஜனது கல்வெட்டுக்களும், மெசாஸ்தனி வின் சரித்திரமும் பாண்டிபனது இராசதானியைப்பற்றியும், தமிழ் காப்பற்றியுங்க்கு மழியாச்சின்னங்காளாகும். இவைகள் நந்தமிழ் காட்டுவழக்கும் புராதனசரித்திரமான பாண்டிகாட்டைக் கடல் கொண்டவிஷயங்களைவற்புறுத்துகின்றன. எங்கெச்சரித்திரங்களான மஹாவம்சமும், தீமவம்சமும் இலங்கையில் முதலிற் குடியேறிய ஆரியர்களான மகதரனியர்கள் கி. மு. 6 நூற்றுண்டுல்பாண்டியனது மகளைவதுவைசெய்தனரென்று கூறகின்றன. தோல்காப்பியமும், புறநானூற்றிற் சிலசேய்யுட்களும் இதற்குமந்தியதென்று நிச்சயமாய்க்கறவாம். முதற்சங்கத்திலிருந்த முத்தாகராயாற்பாடப்பட்ட,

“ஆலங்குளைப் புவி ஜவரோடு சினை

நிலங்களைக் கொண்ட பொலம்பூங் தும்பை

சுரைம் பதின்மரும் பொருதுகளத் தோழியப்

பெருஞ்சோற்று மிகுபதம் வரையாது கொடுத்தோய்”

என்ற சேரமான் பெருஞ்சோற்று உதிபன் சேரலாதனைப் பாடிய புறநானூற்றுச்செய்யுள் பொய்யாறன்றென்பது கிறிஸ்தவாப்தவாரம் பகாலத்துதாலான சிலப்பதிகாரத்து 29-வது காதையில் “ஓரைவர் சுறைம் பதின்ம் ரூடன்றெழுந்த, போரிற் பெருஞ்சோறு போற்றுது தானளித்த, சேரன் பொற்றுயன் மலைபன்” என்பது நிலைகிழுத்தும்.

(இன்றும் வரும்.)

இலக்கண்விளக்கபரம்பரை,
திருவாரூர்—சோமசுந்தரதேசிகன்.

—

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தலைவராகிய மாட்சிமைதங்கிய
இராமநாதபுரம் மகாராஜா அவர்கள்மீது பாடிய
புறநிலைவாழ்த்து.

ஆசிரியப்பா.

- அமர முனிவன் அகத்தியன் றனக்குத்
தமிழிய லருளியும் சங்க மிருந்தும்
அன்பினை திணைமுத லறுபது நூற்பா
நன்பொன் மணியென நானிலக் களித்தும்
5. அமிழ்துற முஞ்செங் தமிழ்க்குரவு பூண்ட
ஐயன் உமையமர் மெய்யன் பொடியணி
துய்யன் மழுவலக் கையன் காக்க
மாற்றலர்ச் செகுக்கும் வலியொடு மறனும்
ஆற்றலர்க் களிக்கும் அளியுட னறனும்
10. தம்மி னுறமுடு சமங்கொடு மேவரப்
பாவலர் தொடுக்கும் பாவல ரலங்கல்
பூவலர் முல்லைத் தொடையொடும் புனைந்து
பொன்மலை யென்வெழூஉம் வின்மைசேர் தோள்
தீதெலா மிரியுஞ் சேதுநன் னுட
15. தகவுமிக் குடைய முகவைமா நகர
உம்பரும் பரவு செம்பியர் மருக
படியெலாம் புகழ் மிடியெலாங் குமைத்தே
அறிவுக்கதிர் விரித்துட் செறியிருள் பாற்றிய
பாற்கான் பயந்த சேஎம் நூற்படு
20. புலத்துறை முற்றிய நலத்தகு செம்மல்
மெத்தும்புகழூறு முத்து விஜய
ரகுநாத ராஜ ராஜேஷ்வர சுகாலய

செந்தமிழ்

கூடலம் புதியிற் கூடிய நான்காஞ்
சங்கத் தலைமை தகவினி வேற்றே
25. பெங்கட் கெல்லா மிருங்களி யளித்த
தோன்றல்வின் முன்னேர் துளக்கற நாடித்
தொல்விசை நட்ட கல்லியற் றமிழ்க்கு
நியும் அனைய நீரை யாகி
ஊழி யூழி சிறந்து
30. வாழி வாழியிம் மண்மிசை யானே.

—:(o):—

—:(o):—

—:(o):—

—:(o):—

—:(o):—

—:(o):—

—:(o):—

—:(o):—

நன்மதுரைச் சங்கம் கலம்பெறு மாறிசைந்த
தன்மதுரை யேற்ற ரகவ்ளோய் கங்கையணி
மின்மலருஞ் செஞ்சடை மேலோன்றன்—இன்னருளால்
பீடுகெழு செல்வமொடு வழிவழி
நீடுவா மியரிந் நிலமிசை யானே.

நடுக்காவோ—மு. வேங்கடசாமிநாட்டார்,
Pandit, S. P. G. College, Trichy.

—:(o):—

—:(o):—

—:(o):—

—:(o):—